

ನೇಸರು

ತಿಂಗಳೊಳೆ

ಮೃಷ್ಣಾರು ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ಮಂಬ್ರ್

NESARU TINGALOLE

Vol XX - 6

ಜೂನ್ 2002

ಈ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ

ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನಲ್ಲಿ 'ಅಕ್ಷಯ ತದಿಗೆ' ಮಹೇಶ್ವರ	2
ಶ್ರೀಮತಿ ಹೇಮಾಭಾಲಸುಬ್ರಹ್ಮಂ ಲಾರ್ಪಂದ ಕೊಳಲು ವಾದನ	3
ಭಾರತೀಯ ಕಲೆ - ಭಾಗ 5	
ಕೃಪ : ಎನ್. ಮರಿಖಾಮಾಚಾರ್ಯರವರ ಭಾರತೀಯ ಕಲೆ	4
Gandhi on the Picture of an Ideal Society excepts from Mahatma Gandhi's writings	8
ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ 21ನೇ ಶತಮಾನದ ಮಹಿಳೆ	9
• ಸುಮಾದ್ವಾರಕನಾಥ್	
ವಿಮರ್ಶೆ	
ಕಾಂಟೆಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ	12
• ಡಾ. ಚ. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯಾ	
Merits of Dharma	13
Karnataka's Contribution to Indian Bhakti Movement	14
• Prof. Vasant Kushtagi	
ಸುತ್ತು-ಮುತ್ತು	15



The Mysore Association, Mumbai

393, Bhaudaji Road, Matunga, Mumbai-400 019.

Tel.: 402 46 47 • Grams: "KARUNADU"

‘ಅಕ್ಷಯ ತದಿಗೆ’ ಮಹೋತ್ಸವ

ನಮ್ಮ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನ ಸದಸ್ಯರು ಎಲ್ಲರೂ ಒಗ್ಗಳ್ಳಿಂದ ಸೇರಿ ನಮ್ಮ ಹಿಂದೂ ಸಂಪ್ರದಾಯ ದಲ್ಲಿರುವ ದೊಡ್ಡ ವರ್ಷಗಳನ್ನು, ದೊಡ್ಡ ದಿನಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿದೆ ಹಾಸ್ತ ರೀತಿಯಿಂದ ಆಚರಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ವೈತಾವಿ ಮಾಸದ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆ ‘ಅಕ್ಷಯ ತದಿಗೆ’ ಬಹಳ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ದಿನ, ಮಾಘ ಕಾರ್ಯಾರ್ಥ ಶುಭಾರಂಭಕ್ಕೆ ಬಹಳ ವೃಶ್ಚಿಕಾದ ದಿನ, ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶಾಶ್ವತಾಸ ಮುಗಿಷ್ಠತಾರೆ. ಈ ದಿನ, ಆಫ್ರಿಕ್ಕೀತ್ರ ಬದರಿಯಲ್ಲಿ ೯೦ದು ದೇವಷ್ಟು ನಡೆ ಜಾಗಿಲಾನ್ನು (ಈ ದಿನದ ಹಿಂಬಿನ ೬ ತಿಂಗಳು ವುಂಟು ರುತ್ತಾರೆ) ತೆಗೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇವೆ ಬದರಿನಾರಾಯಣ ದರಶಕ್, ಕಕ್ಷೀರಿದು ನಿಂತಿರುತ್ತಾರೆ. ೯೦ತವ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ದಿನದು ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನ ಗೌಪತಿಯ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನೆ ಮಾಡಿದ ದಿನ, ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಈ ದಿನದಂದು ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್‌ನಲ್ಲಿ ಗೌಪತಿಯ ಪ್ರಾಚೀ ದಿನೇಷವಾಗಿ ನಡೆಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ವರ್ಷ ಮೇ ತಿಂಗಳು ೧೫ನೇ ತಾರೀಖಿನಂದು ಅಕ್ಷಯ ತದಿಗೆ, ೯೦ದು ನವಗ್ರಹ



ಕೃಷ್ಣಾಮೃತ

ಪ್ರಾಚೀ ನವಗ್ರಹ ಹೋಮ, ಗೌಪತಿ ಪ್ರಾಚೀ ಅಧಿಬೇಕ ಎಲ್ಲಾವನ್ನು ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಶ್ರೀ ಪ್ರಸಾದ್ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮತಿ ಭಾರತಿ ಪ್ರಸಾದ್ ರವರು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಪ್ರಾಚೀಯನ್ನು ವಾಡಿದರು. ಮಾಹಾಮಂಗಳಾರತಿಯ ನಂತರ ಪ್ರಸಾದ ವಿನಿಯೋಗದ ಹಂಡಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವು ಮುಕ್ತಾಯಾಯಾಯಿತು.



ನವಗ್ರಹ ಪ್ರಾಚೀ

MATRIMONIAL

Alliance invited for Kannada Smartha Brahmin girl 26 years, 5-4", Lohitasa gotra, Kanya Rashi, Uttara Nakshatra; B.Sc., P.G.D. Computer Programmer from St. Xevier Mumbai, Smart, good looking, Requirement - Good looking well qualified and well settled boy. Contact : Shri Vidya Shankar Ph. : 022 524 1734 E-mail : varble@yahoo.com or

Alliance invited for Kannada Smartha Brahmin Boy 34, 5.10", Sankruthi Gotra, Uttarabhadra Nakshatra working as deputy manager (Production) in Mumbai based Tyre Industry Salary - 18,000/- per month (Gross) Looking for enterprising graduate well qualified. Contact : Gayatri S. Ramu Tel. : 437 0201

Alliance invited for Kannada Smartha Bramhin Boy. 28, 5.9", 4 Lacs/ anum Looking for enterprising graduate Cast No bar. Contact Mr. Swamy 022-632 7372, 9821154453, 0821-54453 Email nns74@yahoo.com 8/12, Vishaka Apartments, New Link Road, Andheri (W), opp. Lotus Petrol Pump, Mumbai-400 053

ಶ್ರೀಮತಿ ಹೇಮಾ ಬಾಲಸುಭ್ರಹ್ಮಣಂ ಅವರಿಂದ ಕೊಳಳಲು ವಾದನ

ಮೇ ೨೦೦೮ ಕೋನೆಯ ತನಿಖಾರ ತಾ. ಅಂತರಾಂಗಂದು ಸಂಚೆ ಉಗಂಡಿಗೆ ಮೈಸ್ಲಾರು ಅನೋನ್ಯಾಸನ್‌ನ ತಿಂಗಳ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದ ಪಂಗಡಾಗಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಹೇಮಾ ಬಾಲ ಸುಭ್ರಹ್ಮಣಂ ಅವರ ಕೊಳಳಲು ವಾದನವಿತ್ತು.

ಕೊಳಳಲು ವಾದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೇಳಿ ಬರುವುದು ಪ್ರಪಂಚದ ಹೆಸರು, ಅದೂ ಕೂಡ ಹಿಂದೂಸ್ತಾನ ಶೈಲಿಯೇ ಹಬ್ಬಿ, ಪ್ರಚಲಿತ. ಅವವಾದ ರೂಪವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಲಿಯರ ಹೆಸರು ಕೇಳಿ ಬಂದರೂ ಇದು ಷ್ವರುಷ ಪ್ರಧಾನ ಶೈಲಿಯೇ ಹೀಗಿರುತ್ತು, ಒಬ್ಬ ಮಂಡಿಲ ಕನಾಕಟಕ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ಸುತ್ತು ಅನ್ನು ಪ್ರದು ಸ್ವಲ್ಪ ಅವರೂಪವೇ. ಹೀಗಾಗಿಯೇ ಒಮ್ಮೆ: ಆ ಹೊತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಜನ ಸಂಗೀತ ಪ್ರೇಮಿಗಳು ಸೇರಿದ್ದರು.

ಹೇಮಾ ಅವರು ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು 'ನಾಟಕರಿಂಜಿ' ರಾಗದಲ್ಲಿ ಪಣದಿಂದ ಅರಂಭಿಸಿದರು. ಸುಮಾರು ಒಂದೂಪರೆ ತಾಜಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಅವರು ರಾಗ ಹಂಸಧ್ವನಿ ('ಗಂಗಾದನ ಬೇಡಾವ'), ನಿವಾಚ್

('ಬೋಽಚೆಪರಾ'), ಅಷ್ಟುವರ್ಜಿಣಿ ('ಸುಧಾಮುಯ'), ಬಿಲಪರಿ ('ಶ್ರೀ ಬಾಮುಂಡೆಶ್ವರಿ'), ಪಂತುವರಾಳ ('ಸಮಸಮು ಪರಯ್ಯೆ'), ರಾಗ ಮಾಲಿನೀಯಲ್ಲಿ ತಾಹಿ, ಪಂತ, ಧರ್ಮಾಚಿ, ಚೇಙಾಗ ('ಪಂದಕಾಸದದನ ಧರ್ಮೀಯ ಶ್ವಾಸ'), ಬಾರೋ ಶ್ವಾಸ್ಯಯ್ಯಾ ಯಮನ್ ಕಲ್ಲಾಳೆ ('ಕೃಷ್ಣ, ನೀ ಬೇಗನೆ ಬಾರೋ'), ಶ್ವಾಸಚಂದ್ರಿಕ (ತಲ್ಲಾನೆ), ಸಿದುಭೈರವಿ ('ಭಾಗ್ಯದಾಲಕ್ಷ್ಮಿ ಬಾರಮ್ಮೆ'). ಮುಂತಾದ ರಾಗಗಳನ್ನು ನುಡಿಯ ಮಧ್ಯಮಾವತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಾಯ ಹಾಡಿದರು.

ಹೇಮಾ ಅವರ ವಾದನ ಸುತ್ತಾವ್ಯವಾಗಿತ್ತು, ಅವರು ಸಂಗೀತವನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ ಪ್ರೇಗ್ಳಾಧಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಒಬ್ಬ ಉತ್ತಮ ಕಲಾವಿದೆಯಾಗುವಲ್ಲಿ ಸಂಕಾಯವಿಲ್ಲ. ಅವರಿಗೆ ವಿಚೀಲಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರವಿಲಂತಿರುವನ್ನು, ಮೃದಂಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಎಸ್. ತಂಕರ ನಾರಾಯಣನ್ ಪುತ್ರ ಮೌನಿಂಗಾನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲನ್ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಜೂತೆಕೊಟ್ಟಿರು. ಶ್ರೀ ರವಿ ಅನಂತರಾಮ್ ಅವರ ಪಿಟೀಲು ನುಡಿಸುವಿಕೆ ಅವರೊಬ್ಬ ನುರಿತ ಕಲಾವಿದರಿಂದ ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರು.

**FOR ALL YOUR DOMESTIC
AND INTERNATIONAL
TRAVEL ARRANGEMENTS**

CONTACT

**A AUGUST
TRAVEL
SERVICE**

**Agents For
INDIAN AIRLINES &
JET AIRLINES**

REGD. OFFICE :
3/15, ASHIANA, SECTOR 17,
VASHI, NAVI MUMBAI
PHONES : 789 1970 * 789 1972
789 2451

GRAMS : AUGTRASERV

ALSO AT :
2/16, KABBUR HOUSE,
SION (E), MUMBAI-400 022.
PHONES : 407 2984 * 409 3573
407 7750



**TRIMURTI
JEWELLERS
GOLD AND DIAMOND
ORNAMENTS**

460/4, Venkatesh Niwas,
Ground Floor,
Bhaudaji Road,
Opp Mysore Association,
Matunga (C.Rly.)
Mumbai-400 019.
Phone : 402 34 85

One of our senior members, Sri S.N. Nagaraja Rao recently moved to Bangalore. He has written a letter from there which we wish to share with our members & reader.

Dear Dr. Manjunath

I am writing this letter to you with a heavy heart. As I had told to you earlier, we left Mumbai for ever and are settling slowly in Bangalore. I hope we will get adjusted to Bangalore life, which is far far different from Mumbai's life.

The purpose of writing this letter especially to has some meaning. As you know, I can never forget Mysore Association. This institution has taken care of me as its own son when I was a bachelor and then as one of the family member when I got married. You may be sure that I love this institution till my death and I am at your service for any cause in the improvement of this institution.

Well, Doctor, this institution would have died on its own but for you and some of your colleagues like Mr. Manjunathaiah and Mr. Prasad and many others. I also can not forget ladies section for having kept the institution lively. Mrs Bharathi, Miss Bhavani and many others ladies (unfortunately I don't know their names) have sacrificed a lot to keep the institution alive.

I request you to tell all concerned my regards and love. I miss Mysore Association a lot.

How I wish you will start mess shortly.

with regards

-- S.N. Nagaraj Rao

23/5/2002 Bangalore

ಹಾಗೂ ಬೆಣ್ಣಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಚಿಸಲು ಕಾರಣಕ್ಕೆ. ಗೋವಧರನ ಬೆಣ್ಣವನ್ನು ಜನರು ಸುಮತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಕೃಷ್ಣನು ತನ್ನ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪವಾದ ಗೊಂಡನ ರೂಪವಲ್ಲದೆ ಗೋವಧರನ ಬೆಣ್ಣದ ಮೇಲೆ ಹಾಗೇಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಚತ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಗೋವಧರನಿಗಿಂ, ಅದರ ಎತ್ತರವಾದನೇರಳೆಬಣ್ಣದ ಶಿರಗಳು ಹಾಗೂ ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣದ ಬಂಡಗಳು ಹಾಗೂ ಹಸಿರು ನೇರಳುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೃಷ್ಣ ಹಾಗೂ ಬಲರಾಮ ಬೆಣ್ಣದ ಕೆಳಗೆ ನಿಂತಿದ್ದಾರೆ. ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ವಿಶಾಂತಿ ಕೆಗಿಮೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ಗೊಲ್ಲನ್ನೆಳ್ಳಿ ಶಿರದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ ಕೃಷ್ಣನ ಸಣ್ಣ ಅಕ್ಷತಿಯನ್ನು ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ನೀಡಿ ತೋರಿಸಿ ಅರ್ಥಾಯಿ ಸೂಚಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಅವನ ಜೊತೆಗಳ ಕೈಮುಗಿದು ನಿಂತಿದ್ದಾರೆ, ಹೇಳಿಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿ ಘಟ್ಟಯಲ್ಲಿ ತಲೆ ಚಾಳಿದ್ದಾನೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಹಾಗೂ ಗೋವಧರನು ಹೋವುಗಳು ಬಲಭಾಗವಿಂದ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಒಂದೆ ಸಂಗೀತಗಾರರ ಗುಂಪು ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಿದೆ. ಅವರಾಟಿ ತನ್ನ ಹಸಿರನ್ನು ಬಿಳಿ ಮೋಡಿಗೇರಿಯಿದೆ ಮಾತ್ರ ಮಾತ್ರ ಮಂತು ನೀಲಿ ಆಕಾಶದ ಮರಗಳು ಬಾಳಿವೆ. ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಒಂದೆ ನಿಂತ ಮುದುಕನ ಬಾಡಿಮೋಡ ಮುಖ್ಯ ಅವನ ಕ್ಷಯಲ್ಲಿರುವ ಮುಗುವಿನ ಮುದು ಮುಖ್ಯ ಚತ್ರಕ್ಕೆ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಸುಂದರ ವ್ಯೇರುಧ್ವನಿ ತರುತ್ತದೆ. ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಒಂದು ಬಣ್ಣೀಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಆ ಮುದುಕ ತನ್ನ ಬಾಗಿದ ತಲೆಯ ಸ್ತಂತ್ರ ಕಷ್ಟ ಬಣ್ಣದ ಹೊದಿಕಯನ್ನು ಹೊದಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅಮನೆದುರು ನಿಂತ ತರುಣ ವ್ಯಾಪಿಲ ವ್ಯಕ್ತಿಯಂಬಂತ ಚತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕಲಾವಿದನು ನಿಜ ಜೀವನವಿಂದ ತನ್ನ ಚತ್ರಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದುನೆಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಅಕ್ಷತಿಗಳನ್ನು ವಿಂಗಡಿಸಿರುವ ರೀತಿ, ಭಂಗಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಜಕ್ಕೆ, ದೃಢವಾದ ಗೇರಿಗಳು ಹಾಗೂ ವಿವಿಧ ಸುಂದರ ಬಣ್ಣಗಳ ಹೊಂದಾಗಿ, ಇವೆಲ್ಲವು ಈ ಚತ್ರದಲ್ಲಿನು ನುರಿತ ಕಲಾವಿದನು ರಚಿಸಿದ್ದನೆಂದು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

'ಗೋಕುಲವನ್ನು ಮುಳುಗಿಸುತ್ತಿರುವ ಇಂದ್ರ' ಚತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಗಳಿಂದಕ್ಕಾಗಿ ಇಂದ್ರನು ಸಿಂಹಗಿಡ್ಡಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ ಗೋಕುಲದಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಮಳೆ, ಒಂದೇ ಸಮನ್ವಯವಂತಹಾಪ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಬಳಿಯ ಬಾಧಾವಿದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು, ಕ್ಷಯಲ್ಲಿ ಗುಡುಗನ್ನು ಹೀಡಿದು ಗೋಕುಲದ ಜನರನ್ನು ಮುಳುಗಿಸಲು ಕಷ್ಟ ಮೋಡಿಗಳಿಗೆ ಆದೇಶ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಸುರಿಯುತ್ತಿರುವ ಮಳೆಯನ್ನು ಅಡ್ಡಾಲಾಧಾರದ ಗೇರಿಗಳಿಂದ ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮಳೆಯ ಗುಡಿಸಲುಗಳ ಒಂದಿರುವ ಮಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಬೇಕುತ್ತಿದ್ದು ಇದು ಚತ್ರದಲ್ಲಿನ ಅಕ್ಷತಿಗಳಿಗೆ

ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಜನರು ಹಾಗೂ ಗೋವಧರ ಕೃಷ್ಣನ ಕಡೆ ರಕ್ಷಣಾಗಾಗಿ ಒಡುತ್ತಿವೆ. ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅವನ ಮುಲ ತಂದೆ ನಂದಾ ಹಾಗೂ ಬಲರಾಮರು ಹಾಂತವಾಗಿ ಗುಡಿಸಲಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

'ಚತ್ರಗಳ ಕೃಷ್ಣ' ಚತ್ರವು ಗ್ರಾಮೀಣ ಬದುಕಿನ ಸರಳ ಜೀವನ ತೆಲಿಯನ್ನು ಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ರೂಪ ಮೇರಿನ ಗಡಿಗೆ, ಮೊಸರನ್ನು ಕಟಿಯುವ ವಿಧಾನ, ತಳಿ ಹಾಕಿರುವ ಮಣಿನ ಗಡಿಗೆಗೆ ಇದನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತದೆ. ಚತ್ರವು ಭಾರತೀಯ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಬಂದಂತಹ ನಿರಂತರ ನಿರೂಪಣೆಯಂತಹ ಯಶೋಧಳನ್ನು ಏರಡುಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ತೋರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಕಡೆ ಚತ್ರದ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟರುವ ಮಾಡಿಕೆಯ ಕಡೆ ಒಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ, ಇನ್ನೊಂದರಲ್ಲಿ ಚತ್ರಗಳ ಯನ್ನು ಕಟಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆ ಆಕೆಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ವುಗ್ಗಣಿದ್ದಾಗ ಕೃಷ್ಣನ್ನು ಬೆಣ್ಣಗಳನ್ನು ಕಟಿಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

'ಕೃಷ್ಣನಿಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಿರುವ ಗೋಪಿಕೆಯರು' ಹಾಗೂ 'ಕೃಷ್ಣ ಹಾಗೂ ಗೋಪಿಕೆಯರು'. ಮೊದಲ ಚತ್ರದಲ್ಲಿ ನದಿಯ ದಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ಗೋಪಿಕೆಯರು ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ, ರಾಸ - ಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನೆಡನೆ ಗರವದಿಂದ ನೃತ್ಯವಾಡಿ, ಇದ್ದಕ್ಕಿಂತ ಆತ ಮಾಯವಾದಾಗ ಮುಖ್ಯದಲ್ಲಿ ಚೇಸರ ಹಾಗೂ ದೂರಿವನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ, ಏರಡನೆ ಚತ್ರದಲ್ಲಿ ಆತನನ್ನು ಮತ್ತೆ ನದಿಯ ದಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ಭೇಟಯಾಗಿತ್ತಾರೆ. ನಿಷ್ಪಾತವಾದ ತರದ್ವಾಹಿನ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ಚಂದ್ರನು ಹೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಇದು ಚತ್ರಕ್ಕೆ ವಾಸ್ತವಿಕವಾತಾವರಣವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಬೆಣ್ಣಗಳ ನೆರ್ಜಾಕೃತಿಗೆಗೆ, ಕಾಂತಿಯಾತ ನೀಲಿ ನೀರು ಹಾಗೂ ಹಿಂಣಿಯಂದ ಮಾಡಿರುವಂತಹ ಕಾಣಿ ಆಕ್ಷತಿಗಳು ಯಾವುದೇ ಪರವರ್ತತೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಗೋಪಿಸುತ್ತದೆ.

ರಾಗಮಾಲದ ಪಹಾರಿ ಕೃಷ್ಣಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಂಬತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಚತ್ರಗಳಿರುತ್ತದೆ. ಅಭ್ಯರ್ಥಾವಾದ ಕಾಂಗ್ರ, ರಾಗಮಾಲದ ಎಂಬತ್ತು ಚತ್ರಗಳು ಸನ್ನೂರ್ ಚಂದನೆ ಸಂಗೀತ ಪ್ರೀತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳುತ್ತದೆ. 'ವಸಂತ ರಾಗ' ಚತ್ರವು ಸರಳವಾದರೂ ರಮ್ಮಾವಾದ ಸಂಯೋಜನೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದಿದೆ, ವಸಂತ (ಮುಕು)ನೆನ್ನು ಒಂದು ಮಾಡುಗಾಗಿ ಚತ್ರ, ಇಬ್ಬರು ಕೇಸರಿ, ಪಂದಿ, ನೀಲಿ, ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣಗಳ ಒಂದೆಯನ್ನು ತೊಟ್ಟಿಹಾಗೂ ಮುದುಪ್ಪಾಗಿ ಪರದಿ ಮುಗುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಮತ್ತೊಬ್ಬು, ಒಂದು ಸ್ತ್ರೀಯಿಂದ ನೀರನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತ ಕೃತ್ಯಾನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮುಖ್ಯಸ್ನನು ಸೇವಕಯೋಬ್ಬಿಂದ ಗಾಳಿಯನ್ನು ಬೇಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಇನ್ನೊಬ್ಬು ಆತನ ಕಾಲು ಬತ್ತುತ್ತಿದ್ದಾರೆ, ಮತ್ತೊಬ್ಬು ಆತನ ಮುಕುಪನ್ನು ತಯಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇಡೀ ಚತ್ರವೂ ಸಹಜವಾಗಿದ್ದ ಕಲಾವಿದನ ಗ್ರಹಣ ತಕ್ಷಣಯನ್ನು ಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ.

ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣದ ಸ್ವಾರ್ಥಾನ್ನು ಹಳದಿ ದೋತೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ದೃಶ್ಯವಹಿಸಿ ಮಲ್ಲಿನ ಹಾಸು ಹಾಗೂ ಕೆಲವು ಗಾಢ ಹಸಿರು ಬಣ್ಣದ ಮರಗಳು, ಬಿಳಿ ಹಾಗೂ ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣದಿಂದ ಮುಚ್ಚಿಹೋದ ಮರಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದೆ.

'ಚದುರಂಗವಾದತ್ತಿರುವ ಸ್ತ್ರೀಯರು' ಚತ್ರವು ಸನ್ನೂರ್ ಚಂದನೆ ಇನ್ನೊಂದು ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಚತ್ರದ ಮಾಲೀಕ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ರಾಜನ ಸಂಬಂಧಿಕನಾಗಿದ್ದು, ಅವನ ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಪರಂಪರೆಯು ಈ ಚತ್ರವನ್ನು ಮನುಷುವಿನ ಏರಡನೆ ಮಗನಾದ, ಸನ್ನೂರ್ ಚಂದನೆ ಕೆಳಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ ಘಟ್ಟುವಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಈ ಚತ್ರದಿಂದ ಚತ್ರಗಳಿಗೆ ಮಲ್ಲಿ ಆಕಾರದ ಅಲಂಕಾರದ ಅಂಚರುವ ಕಟ್ಟಿನ್ನು ಬಳಸುವುದು ಮಾರಂಭವಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಮುಖ್ಯ ಕೃಷ್ಣಗಳು ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಗಮನವನ್ನು ಸೇರಿದೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳು ಕಾಂಗ್ರಾದಲ್ಲಿ ಒಳಳಾ-ಳಳಾಂ ನಡುವೆ ಬಹಳ ಜನಪ್ರಿಯವಾದವು. 'ಚದುರಂಗ ವಾದತ್ತಿರುವ ಸ್ತ್ರೀಯರು' ಚತ್ರದಲ್ಲಿ ಸದಾ ಬಳಿಯ ಮಳಿಟ್ಟಿ ಆಕಾರದ ಕಟ್ಟಿಗೆ ನೀಲಿ, ಕಂಬು ಹಾಗೂ ಬಂಗಾರದ ಬಣ್ಣದ ಅಂಚನ ರಾಜಮನೆತನದ ಹೆಂಗೆಳೆಬುಳ್ಳಿ ತಿಳಿ ನೀಲಿ ಲಂಗ್, ತಿಳಿ ಒಂದು ಬಣ್ಣದ ಜೊಲಿ ಹಾಗೂ ಬಂಗಾರದ ದಾವಣಿತೆಳೆಬುಳ್ಳಿ ಅಷ್ಟ ತಿಳಿಯ ಗುಡಾನದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಜೊಲಿಗಳಿರುವಿದೆ ಇದನೆ ಜದುರಂಗದ ಆಯದಲ್ಲಿ, ಮಗ್ನಿಕಾಗಿದ್ದಾರೆ, ತಾರಸಿಯ ಮೂಲಕ ಹಸಿರು ಮಲ್ಲಿನ ಹಾಸು, ಮರಗಳಿರುವ ತೋರಿಗಳು, ಹರಿಯುತ್ತಿರುವ ನೀರು ಹಾಗೂ ಆ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಅರಮನೆಯಿರುವ ಮಾತ್ರ ಮತ್ತೊಂದು ಬೆಣ್ಣ, ಎಲ್ಲವೂ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಈ ದೃಶ್ಯವು ಸುಜನ್ ಪ್ರರದಿಂದ ನೋಡಿದಾಗ ಅಲಂಕಾರವನ್ನು ಹೊಲುತ್ತದೆ.

‘ಒದ್ದರಿಂದ ಸುತ್ತ’ ಎಂಬ ಚರ್ತುದಲ್ಲಿ ವಿನಿತ್ಯದ ದೃಶ್ಯವಾಗಿದ್ದು, ಇದರಲ್ಲಿ ಗುಂಡಾಗಿ ಜನ ಬೆಂಕಿಯ ಸುತ್ತ ಕೂಲು ಮೈ ಕಾಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಬೆಂಕಿಯ ಪ್ರಾಚೀ ಅವರ ಮುಖವನ್ನು ಹಾಗೂ ಹತ್ತಿರವಿರುವ ಗ್ರಾಹಸಲನ್ನು ಬೆಳಗುತ್ತಿದೆ, ಮಿಕ್ಕಿಲ್ಲ, ಪ್ರದೇಶ ಕರ್ತೃರಾಗಿದೆ, ಸಹ್ಕತ್ತ, ಮಂಣಿ ಆಳತವೊಂದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಎರಡೂ ಬೆಳಕನ ಮುಲಾರ್ಥಿಂದ ಉಂಡಾದ ಎರಡೂ ಬೆಳಕನ ಆಟವನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

ಹಂಗ್ಗಾ, ಕಲಾವಿದರು ಕೃಗೋಂದ ಅತ್ಯಂತ ವ್ಯೇರಕವಾದ ವಸ್ತುವೆಂದರೆ ‘ಕಾಲಿಯಾ ನಾಗನನ್ನು ವರಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಕೃಷ್ಣ’ ಆಗ ಇದು ನ್ಯಾಯಾರ್ಥ ಮುಂಭೋಧಾಲಿಯನ್ ಮ್ಯಾಸಿಯಪ್ಪ ಆಫ್ ಆಚ್ವಾನಲ್ಲಿದೆ. ಚರ್ತುದಲ್ಲಿನ ಸುಳಿಯು ಅಸಮಜವಾಗಿ ಕಂಡರೂ, ಭೂದೃತ್ಯವು ಯಾಥಾವತ್ತಾ ದ್ಯುತ್ಯಾಯನ್ನು ನೀಡುವ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಹಾಗೂ ಹಂಗ್ಗಾದ ಇನ್ನಿತರ ಚರ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ರುವಂತೆ ಚಲನೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಚರ್ತುದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಗುಂಪೆಂದರೆ ದೇವನು ನಾಗನ ಭಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿದು, ತನ್ನ ಹಾದದಿಂದ ನಾಗನ ಹೆಡಗಳನ್ನು ತುಳಿಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಸುತ್ತ ನಿಂತ ನಾಗನನ್ನು ತೆಯರು ತಮ್ಮ ದೇವನ ಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಾಧಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ವಿವಿಧ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ಚರ್ತುದ ಕಲಾವಿದ ವಿವಿಧ ಭಂಗಿಗಳ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸಲು ಯಶ್ವಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದೇ ರೀತಿಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಹಾಗೂ ಲಭಿಸ್ತೂ ನದಿಯ ದಂಡೆಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ತಮ್ಮ ನಾಯಕನಿಗೆ ಹೆದರೆ ಗೋಃಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಮುಲ ತಂಡೆಯ ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಲಸ್ತವ್ಯಸ್ತವಾದ ಭಾವನೆಯರುವ ಒಂದು ತುದಿಯಾದರೆ, ತನ್ನ ಬಗ್ಗೆ ತನಗೆ ಇರುವ ಅವಂದ ನಂಬಿಕೆಯ ನಾಯಕ ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಾಗುತ್ತಾನೆ.

ಇದೇ ರೀತಿಯ ಆಕೃತಿ ಹಾಗೂ ತಂತ್ರದ ಬಳಕೆಯನ್ನು ಸುಂದರವಾದ ‘ಭಾರ ಮಾಸ’ ಸರಣಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿ ಕುದೆ ಮೊಳ್ಳೆ ಆಕಾರದ ಕಡು ನೀಲಿ, ಕೆಂಪು ಹಾಗೂ ಬಂಗಾರದ ವಿನ್ಯಾಸಗಳು ಕಂಡುಬಂತ್ತುದೆ ಹಾಗೂ ಉಂಟು ಹಳದಿ ಬಣ್ಣಾದಾಗಿದೆ. ‘ಭಾರಾಮಾಸ’ ಇದರಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಮುಕುಗಳಲ್ಲಿ ಜನರ ವಿವಿಧ ಚರ್ಚಾವಚಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರಗಳಾಗಿ ಇದು ಕಲಾವಿದರ ಕಲೆಗೆ ಹಲವಾರು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನೀಡುತ್ತದೆ. ಈ ಮುಕುಗಳಲ್ಲಿನ ವಿವಿಧ ಚರ್ಚಾವಚಿಗಳ ವಿವರಗಳನ್ನು ನೋಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಈ ಚರ್ತುಗಳಲ್ಲಿನ ಸರಳತೆ ಹಾಗೂ ಶಾಂತಪ್ರದಾಯಕ ಮುಖ ಹಾಗೂ ಆಕೃತಿಗಳಿಂದೂ ಈ ಸಣ್ಣ ಭೆಳಿಯ ಚರ್ತುಗಳಿಗೆ, ತಮ್ಮದ ಆದ ಬೆದಗಿದೆ. ತಮ್ಮದ ಆದ ರಮ್ಮದೊಂಟಾರ್ಥಿತದಲ್ಲಿರುವ ಸಮುದ್ಭರತೆ ಹಾಗೂ ಹಲ್ಲಿವಿಯಂತೆ ಚರ್ತುದ ಸ್ವಾಷ ಬಣ್ಣಗಳು

ಮನ್ಮಿನ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ತೆಷ್ಟುತ್ತವೆ. ಹಾಲ್ಲಿಂದ ತಿಂಗಳು (ಫೆಬ್ರುವರಿ ಮಧ್ಯಕಾಲದಿಂದ ಮಾರ್ಚ್‌ಯಾರ್ಡ್ ಮಧ್ಯಕಾಲದವರೆಗೂ) ಚರ್ತುದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನು ರಾಘವೆಯನ್ನೆಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಬೆಳ್ಳನ ಸ್ವರ್ವಾರ್ಥಿ ವಾಸ್ತುತ್ತಿರುವಂತಿದೆ. ಆಕೆಯನ್ನು ಅವನ ತೋರಿಂದ ಬಳಸು, ಪ್ರತಿಯಾದ ಅವಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಅವನು ಉದ್ದಸೆಯ ಹಳದಿ ಜಾಮವನ್ನು ಹಾಗೂ ವೆಟವನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದರೆ, ಆಕೆ ಬಂಗಾರದ ಲಂಗ್ ಹಾಗೂ ಬಳಿಯ ದಾಖಲೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವನ ಕೋಷುಲ ಕೃಗಳಲ್ಲಿ ಮಹಂತಿಯ ವಿನ್ಯಾಸದ ಹಾಗೂ ಸೀಬೆ ಹಣ್ಣಿನ ಮರ ಹೂ ಬಿಡಲು ಬ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಹ್ಯಾದೆಯಾದುವ ನಗರ ಹಾಗೂ ಚೆಷ್ಟೆ, ಇಳಿಕಾರು ಸುಜನ್ ಪ್ರರವನ್ನು ಹೋಲುತ್ತದೆ. ಜನರ ಗಂಭೋಂದು ವಸಂತದ ಪಬ್ಬವಾದ ಹೋಳಿಯನ್ನು ಒಬ್ಬರಿಗೆಬ್ಬಬು ಬಣ್ಣದ ನೀರು ಹಾಗೂ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಎರಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

‘ಕೃಷ್ಣ ಹಾಗೂ ಗೋಃಿಕೆಯರು’ ದಲ್ಲಿ ಜಮುನಾ ನದಿಯ ತೀರದಲ್ಲಿ, ನಿಂತ ಕೃಷ್ಣನು ತನ್ನ ಒಂದು ಕೃಯನ್ನು ರಾಘಾಳ ಸುತ್ತ ಬಳಸಿ ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ಗೋಃಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ತರ್ಫಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಭಾಡಿದ್ದಾನೆ. ವ್ಯೇಮಿಗಳ ಕೆಳ್ಳಾಗಳು ಹಾಗೂ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಕಮಲದ ಹಳಗಳು, ಮರಗಿಡಗಳು, ಗೋಪ್ಯಗಳು ಪರವರ್ತರಾಗಿ ನಿಂತಿರುವಂತಿದೆ. ನ್ಯಾಸಧಾರ್ಚಿತ್ಯ ನಿದರ್ಶನದ ಸುಮಾರು ಮೂಲು ಚತು, ಸರಣಿಗಳು ಹಂಗ್ಗಾದ ರಾಜಾಭ್ಯಾಯಂತೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ನ್ಯಾಸಧಾರ್ಚಿತ್ಯ ಗಳನೆ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬರದ ಕಾವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಮೂಲು ಚರ್ತುಸರಣಿಯು ಲಭ್ಯಾರಾವಾಗಿದ್ದು, ಇದು ಗೋಪ್ಯ ಒಡಿತದ ಕೆಳಗೆ ಹಂಗ್ಗಾ (೧೯೧೮ - ೧೯೧೯) ಪ್ರದೇಶವ್ಯಾಧದ್ದು ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಒಂದಿಸುತ್ತದೆ ಹಾಗೂ ನಂತರ ಸನ್ವಾರ್ಥ ಚಂದನ ಅಂತ್ಯವನ್ನು ಸೂಜಿಸುತ್ತದೆ. ಹಂಗ್ಗಾ ಪ್ರದೇಶದ ಈ ಕೋನೆಯ ಕಾಲದ ರಚನಗಳಲ್ಲಿ (೧೯೨೦-೨೧) ಗೀತ ಗೋವಿಂದ ಚರ್ತುಗಳ ಒಂದು ಜ್ಳೋತ ರಸಿಕ ಶ್ರಯ ಸರಣೆ ನೀರಿದೆ.

ಚೇರೆ ಯಾವುದೇ ಉತ್ತಮ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಾಗುವಂತೆ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಲಲಂಕಾರದ ಭಾಗವನ್ನು ಸವಜತೆ ಹಾಗೂ ಸ್ವಯಂಪ್ರೇರಿತ ಬೆಡಗಂಗಳು ತಗೆದುಕೊಂಡಿವೆ. ಚರ್ತುದಲ್ಲಿನ ತಂತ್ರಗಳು ರಾಘಿಬಂಧವಾದವು ಹಾಗೂ ಭಂಗಿಗಳ ಕೃತಕಾವಾಗಿವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ ರಾಘಾಳ ಜಡೆಯನ್ನು ಹೆಸರುತ್ತಿರುವ ಕೃಷ್ಣ ಹಂಗ್ಗಾದಲ್ಲಿ ತಯಾರಿಸುವಂತಹ, ಹಂಗ್ಗಾದ ಚರ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣಬ ಕರಿಬಣ್ಣದ ಹೆದಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಲಪರಿಬ್ಬರು ತುಳಿತಿದ್ದಾರೆ. ಕೃಷ್ಣನ ಹಳದಿ ಸ್ವಾಫ್ರಾದ ಹಾಗೂ ದೋತಿ ಅವನ ಉಜ್ಜುಸ್ ಮೈ ಬಣ್ಣಕ್ಕ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇವಳು ಕೇಸರಿ ಬಣ್ಣದ

ದಾವಣೆ ಹಾಗೂ ಬಂಗಾರದ ಲಂಗ್ ಪನ್ನು ಧರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಉವರ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ವರದು ಮರಗಳಿದ್ದು, ಚರ್ತುದ ಮುನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಮರವಿದೆ. ಮರದ ಎಲೆಗಳು, ಮರದ ಕೊಂಬೆ ಬೆಂಗಳಿಗಳು ಮೂಲು ನವಲಾಗಳು, ಕಮಲದಹಳಗಳು, ಎಲೆಗಳನ್ನು ಹಾಗೂ ಧ್ಯಾಧವಾದ ಸ್ವಲ್ಪಲೆಂಗಳಿಂದ ಬರಿಯಲಾಗಿದೆ. ಮೊದಲಗಳು ಕಾಗದದ ಸುರಳಿಯಂತೆ ಕಾಣತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟುರೆ ಸಣ್ಣ ವಿವರಗಳಿಲ್ಲ, ದೇಹದ್ದು ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ಕರಗಿ ಹೋಗಿದೆ.

• II

Gandhi on the Picture of an ideal Society

(Gandhiji found the picture of his free India in its essentials embodied in a song that was sung at one of his evening prayers in Bhangi Colony, New Delhi. It gripped him. He translated it into English and had it sent to Lord Pethick-Lawrence. It was as follows:)

We are inhabitants of a country
Where there is no sorrow and no suffering.
Where there is no illusion nor anguish,
no delusion nor desire,
Where flows the Ganges of love
and the whole creation is full of joy,
Where all minds flow in one direction,
and where there is no occasion for sense of time,
All have their wants satisfied;
Here all barter is just,
Here all are cast in the same mould,
Here is no lack nor care,
No selfishness in any shape or form,
No high no low, no master no slave;
All is light, yet no burning heat,
That country is within you
It is Swaraj, Swadeshi,
The home within you
Victory! Victory! Victory!
He realizes it who longs for it.
(What emerged was a picture of the India of his dreams.)

Courtesy : Village Swaraj by M.K. Gandhi
Complied by : H.M. Vyas
Published by : Navajivan Publishing House

ಜಾರ್ಮಾಚಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ 21ನೇ ಶತಮಾನದ ಮಹಿಳೆ

(ಗೋರ್ಗಾಂವ್ ಕನಾಟಕ ಸಂಖ್ಯಾದ ಮಹಿಳಾ ಭಾರತಿಯ ಗೋಪ್ಯಾಯಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಿದ ಲೇಖನ)

ಜುಲೈ 19, 1848ನೇ ಇಸವಿ, ವುಂಡಿಕಾ ಹೊರಾಟದ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆಬೇಕಾದ ಸ್ವಾಧಿನ. ಅಂದರೆ 154 ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಅಮೆರಿಕಾದ ಸೆಂಟ್ರಾಲ್ ನಲ್ಲಿ ಮೊಟ್ಟೆ ಮೊದಲ ಮಹಿಳಾ ಹಕ್ಕಿಗಳ ಸದ್ವಾಬೇಶದ ಮಂದಾಳುತ್ತನ್ನು ವಹಿಸಿದಾಗೆ ಎಲಿಜಬಿತ್ ಕ್ಯಾಡಿಸ್‌ಪ್ರೆಟ್‌ನ್ ತನ್ನ ಬದುಕಿನ ಮುತ್ತಿಗಳು ಕಾರಣಿನ್ನು ತೇವ್ರವಾಗಿ ತಿಳಿದಾಗ, ತಾನು ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಏನಾದರೂ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಅನಿಸಿತು. ಆಕೆಯ ಭಾವಾವೇತ, ಕುಹಿಟಿಗಳಿಂದು ಸೇರಿದ್ದ ಬವರು ಮಹಿಳೆಯರನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸಿಸುತ್ತು ಅಳಾಲ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತ ದಿಟ್ಟತನದ ಕೆಲಸ.

ಆಕೆ ಮಹಿಳಾ ಹಕ್ಕಿಗಳ ಚಲುವಳಿಯ ಸ್ವಾಧಾರ ಮತ್ತು ಚಂತಕ. ಚಲುವಳಿಯ ಸಿದ್ದಾಂತಗಳನ್ನು, ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರಿಕೆಯ ಚಲುವಳಿಯ ಪ್ರಮುಖ ಬರಹಗಾತ್ರ ಮತ್ತು ಭಾವಣಾತ್ಮ. ಮಹಿಳೆಯ ಅಧಿಕಾರ, ಅಪ್ರಧಾನ ಸ್ವಾತಿತ್ವ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ತೋಧಿಸಿದಾಕೆ. ಎಲಿಜಬಿತ್ ಥೋರಣೆಗಳು, ಲಪಳಿಕಿಯ ವಿಜಾರಣೆಗಳು, ಸೂಕ್ತ ಚಲನೋಽಭಿಗಳು ಅಂದಿಗಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ೧೦ರಿಗೂ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿದೆ. ಮಹಿಳೆಯ ವ್ಯಾಳಾ ವಿಜಾದತ್ತ ಚಲುವಳಿಯನ್ನು ಕೊಂಡೊಯ್ದು ಪ್ರಮುಖ ವ್ಯಕ್ತಿ ಎಲಿಜಬಿತ್ ಕ್ಯಾಡಿಸ್‌ಪ್ರೆಟ್‌ನ್

ಅವಳಿಕಾಧನೆಯ ಅಂಗವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ವೊದಲ ಭಾರತೀಯ ವುಂಡಿಕಾ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ್ಯಾಗಿ ಶ್ರೀಮತಿ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ವಂಡಿತ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಸೇವೆಯನ್ನು ನೆನಬಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

ಈ ಶತಮಾನದ ಪ್ರವೃಥಿತ ವರ್ಷವು ಮಹಿಳಾ ಸಬ್ಲಿಕರಣ ವರ್ಷವೆಂದು ಖ್ಯಾತವಾಗಿದೆ. ಹಿಂದಿನ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು, ಇನ್ನಿಂದು ಚುರುಕುಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ವುಂಡಿಕಾ ಕಲ್ಯಾಂಸಿಂದ ಮಹಿಳಾ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಮತ್ತು ಮಹಿಳಾ ಸಬ್ಲಿಕರಣದರೆಗೆ ನಾವು ಸಾಗುತ್ತಿದ್ದೇವೆ.

೧೦ಫ್ರೆ ಮಹಿಳೆ, ಪ್ರಯುಷನ ಉದ್ದೋಷದ ಕೋಟಿಗಳಿಗಲ್ಲಿ, ಲಗ್ಗಿ ಇದುತ್ತಿದ್ದುಂತೆ. ಪ್ರಯುಷಿಗೆ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ಯಾಂತ ಕಲಪ್ರಯ ಉದ್ದೋಷಗಳಲ್ಲಿ, ಮಿಂಚುತ್ತಿರುವ ವುಂಡಿಕಾ ಪ್ರೋಲೀಸರು, ಪತ್ರಕರ್ತೆಯರು, ಗಗನಸಮಿಯರು, ಬಸ್‌ಗಳ ನಿರ್ವಾಹಕರು ಮಹಿಳಾ ಇಂಜಿನಿಯರ್‌ಗಳು, ವ್ಯಾದಿಯರು ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯರು ಕಾರ್ಯಕರ್ತೆಯರು. ಮನೆಗೆಲಸದನ್ನು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ತೈಲಿಯಲ್ಲಿ, ಮಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಸಾರ್ವಜಿತ ಪರಿಸ್ಕಿರುತ್ತಿರುತ್ತಿದ್ದು. ಪ್ರಯುಷಿಗೆ ನಾವು ಸಾಮಧ್ಯಪ್ರಸ್ತುತಿಗೇ ಇಂದಿನ ಮಾಡಲಿ ಮಹಿಳೆ. ಹೀಗೆ ನಾವು ಸಂಸ್ಕಾರಿಯ ಗ್ರಂಥಿಯಲ್ಲಿ, ಬದಲಾವಣ ಕಾಣಬಹುದು.

ಈ ಒಂದು ಹಳ್ಳಿಯ ಹುದುಗರು ಅಸಕ್ತಿ, ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಕೃಷಿತ್ವದಲ್ಲಿ ಸಹ, ಪ್ರಮಾಲೀಕರಣ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಬಿಡಿಕೊಂಡು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ನಡೆಯುವ ರ್ಯಾಕ ಮಹಿಳೆಯರ ದಿಟ್ಟ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಪ್ರಾಣ ಕ್ಷಣಿ ವಿದ್ಯಾಲಯವೇ ಸಾಕ್ಷಿ. ಸುಮಾರು 310 ಮಹಿಳೆಯರು ಭಾರತದ ವಿವಿಧ ರಾಜ್ಯಗಳಿಂದ ಬಂದು ಕೃಷಿ ಕರಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮ ಜೀವಿತ ಘನ್ಯತೆ ಶ್ರಮಕ್ಕೆ ತೊಂದರೆ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ, ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಸಾಧಿತು ಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಈ ಬಾರಿಯ ನೀರಿಜಿ ಡಾನೋಽಭ್ಯೋ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯ ಸನ್ನಾನ ತಮಿಲುನಾಡಿನ ಯಾರ್ಥಾಗಿ ಸಂಬಿದೆ. ಈಕೆ ತಮಿಲುನಾಡಿನ ತಿರುವಳ್ಳುರು ಜಿಲ್ಲೆ, ಆಪ್ತಿಯ ಸುಮಾರು 60 ಹೆಚ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಗ್ರಗ್ರಾಮೀಣ ಕೇಂದ್ರದ

ಸಂಗ್ರಹ : ಸುಮಾದ್ವಾರಕನಾಥ್
ಸಾರಥ್ ಹೆಂದಿದಾಕೆ. ರಾಜ್ಯಾಧ್ಯಾನದ ಭಾಂವಿ, ದೇವಿಯೂ ಈ ಪ್ರತಸ್ಯುಂದ ಸನ್ನಾನಿತಳಾದವರು ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಿಲಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

ಇಷ್ಟತನ್ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕಾಲು ಭಾಗದವರೆಗೂ ನಾಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಚಿಂತನೆಗಳು ಗ್ರಂಥಿಸ್ತಿದ್ದ ಮಹಿಳಾ ವಾದರಿ ಓವರ್ ಆದರೆ ನಾರಿಯಾಗಿತ್ತು. ಪತಿಪ್ರಾಯಗಳ ಕುಟುಂಬ ಪತ್ನೀ, ನಿಸ್ಸಾರ್ಥಿ, ತ್ಯಾಗವಂತಿ, ಸರ್ವಾರ್ಥಿ ವುನ್ನೋಭಾವ ದಂಜಾಗಿರುವುದು ಆದರೆ ನಾರಿಗೆ ಕಾಣುತ್ತಾಯಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಸ್ವತಂತ್ರ, ಹೊರಾಟದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ನಾಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಪಬ್ಬಿದ ಸ್ವತಂತ್ರ, ಪ್ರಯುತೆಯ ಪರಿಣಾಮದಿಂದಾಗಿ ತಮ್ಮ ಮೇಲಾಗಿರುವ ಅನ್ನಾಯಾಗಳ ಬಗ್ಗೆ, ಪ್ರತ್ಯಿಸುವ ಧೈರ್ಯ ಮೊದಲಬಾರಿಗೆ ಮಹಿಳೆಯರಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಈದೆ ಶತಮಾನದ ಉತ್ತರಾರ್ಥದಲ್ಲಿ, ಮಾತ್ರ, ಮಹಿಳೆ ನಿಜವಾದ ಅಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಎಚ್ಚಿತ್ತಾರ್ಥಿ. ಅನ್ನಾಯವನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವ, ಶೋಭಾಗಳಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಸುವ ಮನೋಭಲ ಹಾಗೂ ಸಾಮಧ್ಯಪ್ರಸ್ತುತಿಗೇ ಇಂದಿನ ಮಾಡರಿ ಮಹಿಳೆ. ಹೀಗೆ ನಾಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕಾರಿಯ ಗ್ರಂಥಿಯಲ್ಲಿ, ಬದಲಾವಣ ಕಾಣಬಹುದು.

ಭಾರತೀಯ ಜೀವನ ವಿಧಾನ, ಸರ್ವಾಚಾರ ಬದುಕಿನ ಪಲಪ್ರಯ ಆಯಾಮಗಳಲ್ಲಿ, ಹಾಸು ಹೊತ್ತಾಗಿ ನಾಮ್ಮ ದೇಸ್ವಾತಿಗಿಯಿ, ಸಂಸ್ಕಾರಿಯ ಪರುಪರು ಪ್ರಯುತೆಯ ಮಹಿಳೆ ಅವನಿತಿಗಳಿಗೆ, ಸುಧಾರಣೆ, ಸ್ವಲ್ಪಿಯನೆ ಮುಂತಾದ ಅನೇಕ ಸ್ವತಂತ್ರಗಳಿಗೆ ಹಾಗೆ ಮಹಿಳೆ ಪರಿಸ್ಯಂದನಕ್ಕೆ ವಿಶ್ರಿತಪಬ್ಬಿಗೆ ಎಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ತಾಯ್ಯನ ಗ್ರಂಥಿತ್ತೆ, ತ್ಯಾಗನಿಜೆಗಳ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಂದು ನೆಂಬುಗೆ ಮತ್ತೆ, ಮತ್ತೆ ಸಿತೆ, ಸಾವಿತ್ರಿಯರ ಹೆಸರೇ ಕಿರಿಯಲ್ಲಿ ಕಳರಿಯುವ ಕೆಲಸ ನಡೆದಿದ್ದರೆ ಇಂದು ನಾಮ್ಮ ಪರಿಸರಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸ್ವಾತ್ಮಕ್ತುತ್ವ. ಆಧುನಿಕ ಜಗತ್ತಿಗೆ ವಾದರಿಯಾಗ ಬಲ್ಲ. ವುಂಡಿಕಾ ನಿರ್ದೇಶನಗಳು ಪ್ರಯುತೆಗೊಳ್ಳುವೆಂದಿರುವುದು.

ಇತ್ತೀಉನಿಫಾರತಿಗೆ ಸಾಂಸ್ಕಾರಿಕ ಸರ್ವಾರ್ಥಾಗಳ ಮಹಿಳೆ-ವಿವಾಹ ಕುಟುಂಬ ಸಂಬಂಧದ ವಿಜಯಗಳು ಹೆಚ್ಚಿದ ಗಂಭೀರತೆಯನ್ನು ತಂದುಕೊಳ್ಳುವುದು. ಮಹಿಳೆಯ ಬದುಕಿನ ಗ್ರಂಥಿಕರಿಗಳು ಪ್ರಯುತೆಯ ಮಹಿಳೆಗಳಿಗೆ ವಿಭಿನ್ನವಾಗಿ ಆಧುನಿಕ ಬದುಕಿಗೆ ಸ್ವಂದಿಸುವ ಹೆಸರು ಮುಖಿಗಳನ್ನು ನಾಮ್ಮ ಕಲಾ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಳವೆಗಳಿಕೆಸಲು ಅವಕಾಶದೊರ್ಕಿದೆ.

ಮಾನ್ಯಮಾರ್ಗ ಸಂಗಮವಾದ ಈ ಯೋಗದಲ್ಲಿ, ಭಿನ್ನ ಭಿನ್ನ ಸಂಸ್ಕृತಿ ವಿಚಾರ ಧಾರೆಗಳಿಗೆ ಮುಹಳ್ಳಾಮುಹಳ್ಳಾಗುವ ಸಂದರ್ಭ ಒದಗಿದೆ. ಸ್ವೀಯರ ಬದುಕು ಎಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ಪ್ರರುಪಿಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುತ್ತದೋ ಅಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ ಬದುಕಿಗೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ತಲುಪ್ತಿರುವ ಈ ಪ್ರಯೋಗಾನಿಗೆ ಬದುಕಿನ ಉತ್ತಮತೆಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ನೆಲದಲ್ಲಿದಲ್ಲಿನ ನಮ್ಮೆಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮುನ್ಮುಡಿ, ವಾಟಿಳಾ ಪ್ರಶ್ನೆ, ಪ್ರಗತಿ, ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಚಂದರಲ್ಲಿಗೊಂಡು ಅವಿಭಾಜ್ಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಸೇರಿ ಹೋಗಿದೆ. ಸಣ್ಣಪ್ರಚ್ಛಿ ಉದ್ಯೋಗಗಳಿಂದ ಮಂಡಿಯರು ಹೋರಜಗತಿನ ಜೋತಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಭರ್ಶ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಆತ್ಮಪ್ರಜ್ಞ ಮೂಡಿ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಚೇರಿನ ನೆಲಿಯ ಮಂಡಿಳಾ ಸಂಭಾಗಿಗುಂತು ಸ್ವ ಸಹಾಯ ಗುಂಭೂಗಳ ಮೂಲಕ ಮಂಡಿಯರು ಸಂಪನ್ಮೂಲಗಳ ಮೇಲ ಹೆಚ್ಚಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿನ ಗುಲಾಮಗಿರಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಬಿರುಕಾಗಿಗುಂತು ಮೂಡುತ್ತಿದೆ. ಇವೆಲ್ಲ ಬದಲಾವಣಿಗುಂತು ಮಂಡಿಯರು ಪ್ರಾಣ ಪರಾವರ್ತಿಂಬನೆಯಿಂದ ಅರ್ಥಾಲಂಬನೆಯ ವುಲಾಲಕ ಪ್ರಾಣ ಸ್ವಾಲಂಬನೆಯತ್ತ ಸಾಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ಪ್ರಗತಿಯ ಸಾಫಲ್ಯ, ಮತ್ತು ವ್ಯಘಟ್ಟಗಳು ಅದಕ್ಕೆ ಖಾಲಿನೆ ಕೊಡುವವರ ಮತ್ತು ಪಡೆದವರ ಮೇಲೂ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿದೆ. ತತ್ವಮಾನದ ಒಟ್ಟವನ್ನೇನೇ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಉದ್ದೇಶಗುರು ತಲುಪುವುದು ದಾರಿಯ ಸಾಗುವಾನತೆಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿದೆ. ಅದಕ್ಕಿಂತಲೂ ವುಲಿವಿವಾಗಿ ಬೇಕಾದದ್ದು ಪ್ರಗತಿಯೆಂದುವ ತೀವ್ರ ಹಂಬಲಪ್ರಸ್ಥಿತಿ ಮನಸ್ಸು.

ಪ್ರಸ್ತುತ ಭಾರತೀಯ ಕುಟುಂಬ ರಚನೆಯ ಹಂಗಸರ ಅರ್ಥಿತೆ ಮತ್ತು ಶೋಷಣೆಗಳನ್ನು ಅನುಮೋದಿಸಿದರೂ ಕೊಡೆ, ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಹಂಗಸಿಗೆ ಅಧಾರ ನೀಡುವ ಕೆಲವೇ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು. ಕುಟುಂಬದಿಂದ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ವ್ಯಾಸಗುಂತು ಸಾಧಾರಣೆಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಹಂಗಸರ ಮೇಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಿನ ವ್ಯಾಸಕ್ಕೆ ಮತ್ತು ಕೊರುವ ಅನೇಕ ಮನಸೆಗಳಿವೆ. ಅದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಗಂಡಸರನ್ನು ಶೋಷಣೆ ಮತ್ತು ಹಂಗಸರನ್ನು ಶೋಷಿತರು ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಿ ಸ್ವಸ್ತ ಗೆರೆ ಎಳಿಯುವುದು ಅಭ್ಯೋನೂ ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಕೆಲವೇ ಸಲ ಹಂಗಸರಿಗೆ ಹಂಗಸರೇ ತತ್ತ್ವಗಳಾಗುವ

ಸಂಭಾವನ್ ಇದೆ. ೨೦ತ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳು ದಿನ ನಿತ್ಯದ ನಮ್ಮ ಅನುಭವದ ನೂರಾರು ಸಣ್ಣಪ್ರಚ್ಛಿ ಸಂಗತಿಗಳ ಮಧ್ಯ ಚಾಗ್ರಿಕ ಸುಪ್ರ ಮನಸ್ಸಿನ ತಿಳಿದ ನಿರ್ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾರ್ಥಿತಕ್ಕ ನಿತ್ಯದ ಮನಸ್ಸಿನ ನಿಷ್ಠೆಯಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಪ್ರಾರ್ಥಣೆ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಲಗ್ಗಿಪರೀಕ್ಷೆಗಳು.

ಸಮಾಜ ರಚನೆಯ ಮುಖ್ಯ ಪಡರಗಳಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿ, ವಿವಾಹ, ಉತ್ಸಾಹದನಗಳು ಹೆಚ್ಚಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಮತ್ತು ಇಗ್ನಾತ್ಯ ಉತ್ಸಾಹದ ಕಡೆ ಸಂತೋಷವಾದರೆ, ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಅಕ್ಷರ ಮಹಿಳೆಗಳಿಂದ ರೂಪಿತರುವುದೂ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವನ್ನು ತಾರ್ಮೇಯಿಸುತ್ತದೆ. ನಾಲ್ಕಿನ ಒಳಗಿನ ಮನಸ್ಸಿನ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮತ್ತು ಇಗ್ನಾತ್ಯ ಉತ್ಸಾಹದ ಕಡೆ ಅಕ್ಷರ ಮಹಿಳೆಗಳಿಂದ ರೂಪಿತರುವುದೂ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವನ್ನು ತಾರ್ಮೇಯಿಸುತ್ತದೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಆಯುಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹುಮೂಲು ವಾದ ಪರಿಸರ ತಾಯ್ಯನಕ್ಕೆ, ಅಗತ್ಯ. ಆಕ್ಷರಿಕವಾಗಿ ಮುಂದಿರುವ ಮನುಸ್ಸನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅದು ಇಳಿಸಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಒಂದಿಗೆ ಅವಕಾಶವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಸಂಖಾರದೆ, ಪ್ರವೇಶಸಂಖಾರದೆ ಅವಕಾಶ ವಿಲ್ಲದೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದ ಎಷ್ಟೇ ತಾಯುಂಧಿತ್ವಾದ್ದಾರೆ.

ರಾಜಾರಾಮ ಮೇಹನ್‌ರಾಯ್ ಖಾಲಿದಿಂದ ಇಂದಿನ ಭಾಂವಿ ದೇವಿಯರಿಗೂ ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹದ ಹೋರಾಟ ನಡೆದೇ ಇದೆ. ಜೋಡಿಪ್ರಸರ ಖಾಗೂ ಬಾದಾಮಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಸರಳ ಸಾಮುಹಿಕ ವಿವಾಹದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೧೦೦ ಮಂದಿ ಹಾಲುಗ್ಲೀದ ವಸುಗೂಸುಗಳು ಪತಿಪತ್ನಿಯರಾದರು ಎಂದು ವರದಿಯಾಗಿದೆ. ಬಾಲ್ಯ ವಿವಾಹವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವ ಕಾಯಿದೆಯನ್ನುಲ್ಲಂಬಿಸಿ ನಡೆದ ಮದುವೆಗಳಾದರೂ ಯಾರ ಏರುದ್ದ ಕೂಡ ಈಸು ದಾವಿಲಾಗಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಪರಿಂಬಿನ ಕಾನೂನಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಕಾನೂನುಗಳು, ಕುಟುಂಬ ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳು ಮಂಡಿಗೆ ತುಂಬಾ ಸಹಾಯಕಾಗಿರುವುದು ನಿಜ. ಆದರೆ ಅವರಾಗಿ ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆಯುವವರಿಷ್ಟು? ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಮಂಡಿಗೆ ಏಡೆ ತಂದು ಕೊಡಬಿಂದು ದ್ವಾರ್ಪಾತ್ರ ವಾಕ್ಯಾತ್ಮಾಯಿ, ಸ್ವಾಜಿತ್ವಮಾನಗಳು ಅವಳ ರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಪತ್ರ ವಿಂಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಸಾಮಾನ್ಯ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕುಟುಂಬದ ಚಾಕ್ಕಿನಿಂದ ಹೊರಬಿಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆ ಕಲಾಸೇವೆಗಳನ್ನು ವಾದತ್ತೊಡಗಿರುವುದು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಖಾಲಿದಲ್ಲಿಯೇ ನಿರ್ವಹಿತವು. ಇತ್ತೀಚನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ವಿಧಿಕಾರ್ಯತ್ವದಲ್ಲಿ ಗಮನಾರ್ಹ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ವಾದುತ್ತಿರುವ ವುಲಿಯನ್ನು ಸಾಮಾಜಿಕ ಗಾರಿವಿಸಲೊಡಗಿದೆ. ಆದರೆ ಸಂಪ್ರಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ

ಎದೆನ್ನು ಬಹತ್ ಸಾಧನೆ ಎನಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಈ ಎಂದರೆ ಗಂಡನ್ನು ತನ್ನ ಸೌಂದರ್ಯ ಮತ್ತಿತರ ತಮ್ಮಾಗೆ ರೇಳಿದ ರಂಬಿಸುವುದು ಎಂಬ ಅಭ್ಯರ್ಥಿ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಜಾಹೀರಾತಿನ ಯುಗದ ಮುಂದೆ ಮಾಡಬದ ವಸ್ತುವಿನಂತೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತಿದ್ದುಳ್ಳ. ತತ್ತ್ವಾನುಕ್ಷಿತ ದೀಪ್ತಿ ಇತಿಹಾಸವೇ ನಮ್ಮ ದೃಶ್ಯ ಮಾಡುವುದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹೇಳು, ಎಷ್ಟು ಮಟ್ಟಗೆ ಕ್ರಯಾರ್ಥಿಲಾಜಾಗಬಹುದಿತ್ತೋ ಅಷ್ಟು ಮಟ್ಟಗೆ ಆಗಿಲ್ಲ. ಈ ಪ್ರಯತ್ನದ ಸಾಧನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೂ ಆಕ ವ್ಯವಹರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಅನ್ನಾಯ, ಶೊಬುಂಬಿಕ ಅನ್ನಾಯ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಅನ್ನಾಯಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದುಳ್ಳ. ಮುಂದಿಯ ಡಿತ ರಕ್ಷಣಾಗಾಗಿ ಹಲವು ಸ್ತ್ರೀ ವಿವೋಚನೆ ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಜಾರಿಗೊಳಿಸಿದಾಗೂ ಅಭ್ಯಾಸಾರ, ವಧು ದಹನ, ಆತ್ಮ ಹತ್ಯೆ ಪ್ರಕರಣಗಳು ದಿನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಗೆ ಆಹಾರವನ್ನೊದಗಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಒಂದು ದುರಂತ. ಕ್ಷಮಿ, ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ವಿಜ್ಞಾನ ತಂತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಜಗತ್ತು ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸುತ್ತಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಈ ಪ್ರಗತಿ ಪ್ರಯೋಧವಾದದ್ದೇ ಹೊರತು ಇನ್ನೇನಲ್ಲ. ಈ ವೋದಲು ನಾಲ್ಕು, ಗೋಡೆಗಳಿಗೆ ಸ್ತ್ರೀ ಐಮಿತ್ಯವಾಗಿದ್ದ ತೋಷಕ್ಕೆ ಈಗ ಬಹುರಂಬಿಯಾಗಿದೆ. ನಾಲ್ಕು, ಗೋಡೆಗಳಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಗೊಳಿಸುವ ಪ್ರಯೋಧನೆ ಒಳ್ಳಿದ ಈ ಪ್ರಗತಿ ಮುಂದೆ ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಬಹುರಂಬಿಯಾಗಿದೆ. ಅವಮಾನಕ್ಕೆ ಪಕ್ಷಿಗೆ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಅಭ್ಯಾಸಾರ ಎಂಬುದು ನಮ್ಮ ಮುಂದಿಯರ ಹಾಲಿಗೆ ಸದ್ಯಕ್ಕಂತೆ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಲಾಜಾರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಬಾಹ್ಯ ಪರಿವರ್ತನೆಗಳನ್ನು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ವೇಗ ಪ್ರವರ್ತನಾದಲ್ಲಿ ಆಂತರಿಕ ಪರಿವರ್ತನೆಗಳನ್ನು ನಡೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ.

ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಚಿಪ್ಪೆವಡಿಕೆ, ಮುಂದಿಯ ಮಾನವಳಾಗಿಲು ಎಲ್ಲಾಯವರಿಗೆ ಮೋರಾದುತ್ತಿರಬೇಕೋ ಅಲ್ಲಿಯ ದರಿಗೆ ಆಕ ಒಳ್ಳು, ಒಳ್ಳಿಯ ಸ್ವಭಾವಕ್ರಿಯಾಗಿಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಬು. ಇಲ್ಲಿ ಮುಂದಿಯ ಮನೆಯ ಬಂದಿಯಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಮನೇ ಬಂದಿಯೂ ಆಗಿದ್ದುಳ್ಳ ಎನ್ನುವ ಮಾತನ್ನು ಮರಿಯುವ ಹಾಗಿಲ್ಲ. ಮುಂದಿಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನು ಅಭ್ಯರ್ಥಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯ ಪರಿಧಿಯನ್ನು ಒಗ್ಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಆಮುಲಕ ಅನ್ನ ಅನಿವಾಯತೆಗಳನ್ನು ಮೀರಿ ಸಾಧನೆಯ ಕಳಕಳಿ ಆಗಿ ಕಾಡಿದಾಗ ಮಾತ್ರ, ಆದಿನ ಸ್ವಜನ ತೀರುತ್ತಿರುವುದು ಅಷ್ಟಿನ್ನು ನಿಷ್ಟವಾಗಿ ಬೇಲೆಬಾಲುವ ಕೃತಿನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತದೆ.

ಸದ್ಯದ ಜಾಗತಿಕರಣ, ಉದಾರೀಕರಣ ಮತ್ತು ಹಾಸ್ಯಿಕರಣದ ಆರ್ಥಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾಗಿ ಮುಂದಿಯರು ತತ್ತ್ವರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಮುಂದಿ ಜಗತ್ತಿನ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ೨/೩ ಭಾಗವಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಜಗತ್ತಿನ ೧/೫ರಷ್ಟು ದುಡಿಯೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಜಗತ್ತಿನ ಒಟ್ಟು ವರವಾನದಲ್ಲಿ ಅವಳು ಪಡೆಯುವುದು ತೇ. 30 ರಷ್ಟು, ಜಗತ್ತಿನ ಒಟ್ಟು ಅನ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಅವಳ ಒಡೆತನ ತೇ. 1 ರಷ್ಟು ಮಾತ್ರ.

ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ತೇ. 70ರಷ್ಟು ಮುಂದಿಯರು ಕ್ಷಮಿ ಕ್ಕೆತ್ತುದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಚಿದ್ಮೈಸಿಕ ಕ್ಕೆತ್ತುದಲ್ಲಿ ತೇ. 32.4 ಮುಂದಿಯರಿದ್ದಾರೆ. ತೇ. 32.4ರಲ್ಲಿ ತೇ. 4.2ರಲ್ಲಿ ಮುಂದಿಯರು ಮಾತ್ರ, ಸಂಗಟ ಕ್ಕೆತ್ತುದಲ್ಲಿದ್ದ ಉಳಿದವರ ಹಾಡು ತೋಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಕಲ್ಪನೆಯೇ ಇಲ್ಲದಿರುವಾಗ ದಾಸ್ಯ ಕೂಡ ಸ್ವೀಕೃತವಾಗುತ್ತದೆ. ಯಾವುದು ಸಹಜವಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಾರದೋ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಟ ಪ್ರಾರಂಭ ವಾಗುವುದು ಅನಿವಾಯ. ಕ್ಷಮೆ ಕೂಂಡಿರುವ ಆಸೆ ಆಕಂಕ್ಷೆಗಳಾಗಿ, ತನಸುಗಳಾಗಿ ತನ್ನ ತನಕ್ಕಾಗಿ ಸುರಕ್ಷಿತ ಮುಂದಿ ಹೋರಾಟಕ್ಕಾಗಿ ಬೇಕಾಯಿತು. ಮುಂದೆ ಪಡೆಯಬೇಕಾಗಿರುವ ಗೌರವ ಪ್ರಾರ್ಥಿ ದಿನಕ್ಕಾಗಿ ಈನು ತಾನಾಗಿರುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ದಲ್ಲಿದ ಯಾರದೋ ಬದುಕನ್ನು ಬದುಕದೇ ತನ್ನ ಲಂಂತಿ ಸಾಕ್ಷಿಯನ್ನು ಬದುಕುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇಂದು ಹೋರಾಟ ಉಳಿದಿಯಾಗಿರುವ ಅವಳಿಗೆ ಅನಿವಾಯವಾಗಿದೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಮೌಲ್ಯಗಳು ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಬದಲಾದಂತೆ, ವಿಚಾರ ಬೆಳದಂತೆ ಬದಲಾಗುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ತತ್ವಾನುಕ್ಷಿತ ಮನುಷ್ಯ ಸಹಜವಲ್ಲದ ಬದುಕನ್ನು ಬದುಕಿ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದ ದಮನಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಸ್ವೀಕಿರಿಯನ್ನು ಕಳಿದುಕೊಂಡೆ ಮುಂದಿಯರು ವೈಕಾರಿಕ ದೃಢತೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಬೊರ್ಡಿಕ ವಿಕಾಸದ ಹಾದಿಯನ್ನು ಕ್ರಮಿಸುವುದು ಸುಲಭದ ಮಾತ್ರಲ್ಲ. ಆದಕ್ಕೆ ತತ್ತ್ವ ಮಾನಸಿಕ ಸಿದ್ಧತೆಯ ಅಗತ್ಯವು ಬೇಕು.

ಆಧುನಿಕತೆ ಭಾರತೀಯ ಮುಂದಿ ಪ್ರರಾಣ ವಾಹಾಕಾರ್ವೋಕ್ತ, ಆದರೆ ಮುಂದಿಯರ ಮಾದರಿಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವ ಮನುಸ್ಸಿ ತಿಯನ್ನು ವಿಂಡಿಹಾ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಆದರಂತೆ ಪ್ರತಿಮ ಸ್ವಿವಾದಿಗಳ ಚಿಂತನೆಯ ವಾದರಿಗಳನ್ನು ಯಥಾವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಬಿಡುವುದು ಮತ್ತು ಮಾಡಲಾರಿ. ಬಹು ಪರಂಪರೆಯ ಪ್ರಭ್ಯಾಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಭಾರತೀಯ ಪರಿಸ್ಥಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬಗ್ಗೆ

ಇರುವ ಪರಸ್ಪರ ವ್ಯರುಧ್ಯಗಳ ಅನುಭವದ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕ ಹಣ್ಣಿನ ಸ್ವಲ್ಪಿನ ಅನ್ವೇಷಣೆಗಾಗಿ ಬಾಗಿಕೊಂಡಿದೆ.

ಶಾಲೆಯ ಒಳಗಿನ ಅನುಭವಗಳು ಮುಂದಿನ ಒಳಗಿನ ಮತ್ತೆ ತಾರತಮ್ಯವನ್ನು ಗೆಟ್ಟ ಮಾಡುವೆಂತವ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ರದೆ ಸರಕ್ತ ಭಾವ ಬೆಳಿಯಲು ಸಹಕರಿಸುವಂತಾಗಬೇಕು. ಹೇಳು ಮತ್ತು ತಕ್ಕ ಕಾಮತ್ವಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಾದಿಕೊಳ್ಳುವ ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ವಾತಾವರಣುವಿರಬೇಕು. ಈ ವಾತಾವರಣ ಬರಿಯ ಪತ್ರ ತರಗಿಯ ಅವಧಿಗೆ ಐಮಿತ್ಯವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಜೀರಿಬೇರ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೊರಬರುತ್ತದೆ. ಶಾಲೆಯ ದಿನಗಳ ಅನುಭಾವಗಳೊಂದಿಗೆ ಹೇಳು ಮತ್ತು ಅಧಿನೆತೆಯ ಗುಣಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಸರಕ್ತಕೆಯ ಭಾವ ಬೆಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿ ನೀಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಇನ್ನು ಮುಂದಾದರೂ ಈ ಸಮಾಜದ ಅವಿಭಾಜು ಅಂಗವಾಗಿ ಹುಟ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ತನಗೆ ವಿನಿಸಿದ ಸಂತತಿ, ಸ್ತ್ರೀ ಹಾಗೂ ನಿವಾಹಣೆಯ ಸಂಕ್ಷೇಪದ ಹೊಕೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ವಾನವ ಜನಾಂಗಕ್ಕೆ ಮೂಲಭೂತ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಾ ಬಂದಿರುವ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಈ ಸಮಾಜವು ಸಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಿಂತನಗಳ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯು ವಾನವೀಯ ಥಾನತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸರಾಜಕ್ಕೆ ವುನಗಣಿಸಲು ಬಾಹ್ಯವರ್ಕವಾಗಿಪ್ರಯೋಧಿಸಿಕೊಂಡು ಕೂಡ ತುಂಬಾ ಅಗತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತನಗೂ ಒಂದು ಸ್ವಿಂತ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದಿದೆ ಎಂಬ ಭಾವವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಬದುಕನ್ನು ಆಸಂದಿಸುವ ಅವಕಾಶ ಹಾಗೂ ಅವಳಿಗೆ ಅನುಭವಿಸಲಾಗಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಿಂತನಗಳ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯು ವಾನವೀಯ ಥಾನತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸರಾಜಕ್ಕೆ ವುನಗಣಿಸಲು ಬಾಹ್ಯವರ್ಕವಾಗಿಪ್ರಯೋಧಿಸಿಕೊಂಡು ಕೂಡ ತುಂಬಾ ಅಗತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತನಗೂ ಒಂದು ಸ್ವಿಂತ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವದಿದೆ ಎಂಬ ಭಾವವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಬದುಕನ್ನು ಆಸಂದಿಸುವ ಅವಕಾಶ ಹಾಗೂ ಅವಳಿಗೆ ಅನುಭವಿಸಲಾಗಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಈ ಸಮಾಜವು ಸಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಬದುಕನ್ನು ಆಸಂದಿಸುವ ಅವಕಾಶ ಹಾಗೂ ಅವಳಿಗೆ ಅನುಭವಿಸಲಾಗಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಈ ಸಮಾಜವು ಸಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಬದುಕನ್ನು ಆಸಂದಿಸುವ ಅವಕಾಶ ಹಾಗೂ ಅವಳಿಗೆ ಅನುಭವಿಸಲಾಗಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ.

ಮುಂದಾ ಸಂಘಾಂತಕಗಳು ಮುಂದಿಯರಲ್ಲಿ ಧ್ಯೇಯ, ಆತ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಗಳನ್ನು ತುಂಬಲು ಸಾಧ್ಯವಾದಲ್ಲಿ ವಿವಾಹ ಅಥವಾವನಂತರ ಜೀವನ ಅವರಿಗೆ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಮನಸ್ಸಿ ತಿಯನ್ನು ನೀಡಿ ಸರಾಜದ ಬಹುಕ್ಕ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಸಹಾಯಕ ವಾಗಬಂದಾಗಿದೆ.

ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಶಾವ್ಯ

ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ (ಇಲ್ಲಿಯವರ್ಗಿನ ಕವನಗಳು)

ಶ್ರೀ. ಬರಗೊರು ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ಪ

ಅಂತಹ ಪ್ರಸ್ತುತ XII+164

ಚಂಗಳೂರು 2001

ಚಲೆ ರೂ. 90

ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ -

ಶ್ರೀಮ ಸಂಸ್ಕृತಯ ಕಂಪ್ಯ

ಶ್ರೀ. ಬರಗೊರು ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ಪ ಉಪರದೆ
ಬಹುದು ಬಹುದು ಬ್ರಹ್ಮಿಭ್ರ.
ಅವರ ಅಭಿವೃತ್ತಿ
ಮಾಧ್ವಮಾರ್ಗಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯವೂ ಒಂದು. ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ
ಕಾವ್ಯ ಉಪರು ಇಲ್ಲಿಯವರ್ಗೆ ಬರದ ಕವಿತೆಗಳ ಒಟ್ಟು
ಸಂಕಲನ. ಸಾಮಾಜಿಕ, ರಾಜಕೀಯ, ಆಧಿಕ ಡೋಂಗಿ
ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸಮುದಾಯದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಬದುಕನ್ನು
ಉನ್ನಾವರಣಗೊಳಿಸಿರುವ ಜನಪರ ಆಶಯವನ್ನು
ಹೊತ್ತಿ ಕವಿತೆಗಳು ಇಲ್ಲಿವೆ. ಉಸಿರು ಕೆಳಿದೆಂದ:
ಶ್ರವಾ ಸಂಸ್ಕृತಯ, ತೋಷಿತ ಜಗತ್ತನ್ನು
ಜೀವಂತಗೊಳಿಸುವ ಕಲಾಕಾರನ್ನು ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ
ಮಾಡಿದ್ದಾರ. ಭಾವೋತ್ಸತಯ ನಡುವೆಯೂ
ಬರಗೊರು ಕಾವ್ಯ, ಕಲಾತ್ಮಕತೆಯನ್ನು ಉಳಿಸಿರುತ್ತಿರು
ನಡೆದಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಬಂಡಾಯ ಕಾಲದ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ನಾವಿಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಬದುಕು
ಸಾಂತ್ವಯದಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃತ್ತಿಗೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ರೀತಿಯನ್ನು
ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿರುವುದು ಗಮನಾರ್ಥ ಅಂತ.
ಮನುಷ್ಯನ ಮೂಲಕವೇ ಬದುಕನ್ನು ನೋಡುವ,
ಆರೋಗ್ಯಕರವಾದ ಬದುಕಗಾಗಿ ಪರಿತಿಷ್ಟಿಸುವ
ಕವಿತೆಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಹೈದ್ವದಾಗಿ ಪಡಿ ಮೂಡಿವೆ.

'ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ' ಕೃತಿಯನ್ನು ಓದಿದ
ಅನಂತರ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಮಗೆ ಕಂಡು ಬರುವುದು
ನಮ್ಮ ಸುತ್ತಲಿನ ಬದುಕನ್ನೇ ಕವಿ ಸೃಜನ ರೀಲ
ಶೋಧನೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಿರುವುದು. ಹೀಗಾಗಿ ಒಟ್ಟು
ಬಂಡಾಯ ಸಾಂತ್ವಯದ ವಿನ್ಯಾಸವನ್ನೇ ನಾವು ಈ ಕವಿತಾ
ಸಂಕಲನದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಶ್ರಮ ಸಂಸ್ಕृತಯ
ಆಶಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿತ್ತೊಡುವರ್ತಿ ಇಲ್ಲಿನ ಕವಿತೆಗಳು
ಸಫಲವಾಗಿವೆ.

ಮನುಷ್ಯನೇ ಇಲ್ಲಿಯ ಕವಿತೆಗಳ ಕೇಂದ್ರ
ಬಂಡುವಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗೆ. ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ಮನುಷ್ಯನನ್ನಾಗಿ
ನೋಡಬೇಕಾದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನು ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ
ಒತ್ತಿಹೇಳಿದ್ದಾರ. ಶ್ರಮ ಜೀವಿತು, ಕೂಲಿತಾಮಿಕರು,
ಸಾಮಾನ್ಯ ಜಸರಬಗಿಗೆ ಕವಿಗೆ ಏಷಿಷಾಂತ್ಸ್, ಹಾಗೆಯೀ
ದುಡಿವೆ, ಖುಣಿ, ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಮೊದ್ದುಹೊಂದು
ಒಡಾಡುವವರಿಂದ ಬಗಿಗೆ ಕವಿಗೆ ಅಪಾರಗ್ರಿಷ್ಟ, ನಿಜವಾದ
ವಾನವೀಯ ಆವರಣವನ್ನು ಇವರು
ಸುಷುಪ್ತಿಗಾಗಿ ನಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಂಕುಲಿಸಿಕೊಂಡು

ಬೈಂತಿನ ಉಪರು ಮುನ್ನಿತಿಯಲ್ಲಿ."
ಅಂತರಂಗ ಮತ್ತು ಬುಂಧಂಗಗೆಲೊಂಡಾಗಿ ಅನುಭವ
ಗಮ್ಮವಾಗುವ 'ಅತ್ಯ' ಮನುಷ್ಯ ರಿಂದಿಗೆನ್ನು ನಿಜ
ವಾಸುಷ್ಯರನ್ನಾಗಿಸುವ ಹೀಡಾಕಾಡಿದ
ಕೇಂದ್ರಪಕ್ಷಯಾಗಿರುತ್ತೇನು. "ಇಂಥಿಗುಂಡು ನಾಯಿ ಸಂಕಣ
ನನ್ನ ಅನೇಕ ಕವಿತೆಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕ ಆಶ್ಚರ್ಯಯಾಗಿದೆ".
ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರ. ಈ ಆಶಯ ಪ್ರಸ್ತುತ
ಕೃತಿಯ ಉದ್ದೇಶ ಒಳ ವಿದ್ಯೂತ್ ಸಂತಂತೆ ಹರಿದು
ಬಂರಿದೆ.

'ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ' ಈ ಸಂಕಲನದ ಮೊದಲ
ಕವಿತೆ. ಇದೊಂದು ಗಮನಾರ್ಥ ಪದ್ಯ. ಇದೊಂದು
ಪ್ರತೀಕವಾಗಿಯೂ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಕಾಂಟೀಸಾ
ಜಲನಶೀಲ ತತ್ವದ ಪ್ರತೀಕ. ಒಟ್ಟಿರುವ ಮನುಷ್ಯ
ಜಡವಾಗುವಂತಿಲ್ಲ. ಆತ ಕುಬ್ಬಾನಾದರೆ ಎಲ್ಲವೂ
ಸ್ವಿತ್. ಆಗ ಭವ್ಯತೆಯೊಂದೇ ಉಳಿದು ಬಿಡುವ
ಲಾಘಾಯಿದೆ.

ಹೀಗಾಗಿ ಕವಿ.

ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಕೂತಾಗ ಕಾವ್ಯವಾಗಿದ್ದಾರ
ಹಂಡಿಸಿಪಡುವ ಭವ್ಯತೆಯಲ್ಲಿ ಒತ್ತಿಹೋಗುತ್ತೇನೇ
ಉಲುಳುವ ಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ನರಳುವ ಕರಣು
ಕಾರಿರುತ್ತಿರಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಮುತ್ತಾನೇ ಕೀರಿವ
ಮಂದಿ ಮಾಗಧರು ನಂದಿ ಹೋದ ಹಾಡಿಯಲ್ಲಿ
ಒರಿತೆಯ ಬಿಗಾಲಿನಿಜ ಮಾನವ!"

ಎಂಬ ಎಷ್ಟುರಿಂತು ಮಾತಿನ ಜೋತಿಗೆ ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ,
ವನಾಗಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಾರೆ.

"ಕಾವ್ಯ ಪುಂಬಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಕಾಂಟೀಸಾದ ಒಳಗೆ
ನೆನ್ನಾಗುತ್ತೇ ಇರಬೇಕು ಬರಿಗಾಲ ನಿಂಬಿಗೆ"

ಎಲ್ಲೇ ಇದ್ದರೂ ನೆಲಡ ಮೇಲಿರಬೇಕಿಂಬುದನ್ನು
ಕವಿ ಎತ್ತಿಹಿಡಿದಿದ್ದಾರ. ಜೀವನ ಮುಖಿಯಾದ
ದರ್ಶನವಿಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅಭಿವೃತ್ತಿಗೊಂಡಿದೆ.
ಸಮಕಾಲೀನ ಅನುಭವ ಕೊಂಡಿಕರಣಗೊಂಡ
ಪ್ರಗತಿಪರಧೋರಣೆ ಈ ಕವಿತೆಯ ಗುಣ ವಿಶೇಷ.

ಇತಿಹಾಸದ ವೈಭವೀಕರಣಕ್ಕೆ ಕವಿ ಎಂದೂ
ಮುಂದಾಗಿ ಜನ ಸಮುದಾಯದ ಶ್ರಮ ದುಡಿಮಯ
ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ತೆರೆದ ಕ್ಷೇತ್ರದ ನೋಡಿದ್ದಾರ. 'ಯಾರು
ಕಷ್ಟದರ್ಭಾ ಈ ಭವ್ಯ ದೇಗುಲ': 'ಕೊಳಿ ಜನ
ಪ್ರಾಣಿಗಾವ ಈ ಕೊಳಿ ಕೊತ್ತಲ': 'ಕಟ್ಟಿಸಿದಾತನು
ಪ್ರಯುದ ಮೇಲೆ', 'ಅಟ್ಟಿಗಾವದಲಿಪಸರಾದ', 'ತಿಂಡಿ
ಸಾವಿರ ಜಸರಾ ದುಡಿಮಯ': 'ಕೂಲಿ ಕೊಬ್ಬಿವನು
ದಂಡಿಯಾದ' ಎಂಬಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಪರಾದು ಮಿಗಿಲಿಗಾರರ
ಸ್ವಾಧನ ಸಣ್ಣ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ. ಅಲ್ಲಿ ಬೆವರಿನ ಹೆಚ್ಚಿನ
ಪರಿದಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ
ಕವಿ 'ಕಟ್ಟಿಸಿದಾತನು ಪ್ರಯುದ ಮೇಲೆ', 'ಅರಳದ
ಮೊಗ್ಗು ಮೊಳೆಯದ ಬಿಂಬಿ', 'ನೋಡಿನ ಇತಿಹಾಸ'
ಎಂದು ಭೂತದ ವೈಭವೀಕರಣವನ್ನು ಕಾಂಟೀಸಾದಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷಿಸಿದ್ದಾರ.

ಮೊಗ್ಗು ಮೊಳೆಯದ ಬಿಂಬಿ', 'ನೋಡಿನ ಇತಿಹಾಸ' ಎಂದು ಭೂತದ ವೈಭವೀಕರಣವನ್ನು
ವಿಂಡಿಮ್ಮಾತ್ತಾ ಭಸ್ತಿವಾಗಿ ಅಭ್ಯರ್ಥಿಸಿದ್ದಾರ. ಇದೆ ಆಶಯ
ದುಡಿಮಾರರು, ಕರಾವಿದರ ಹಾಡು, ಚರಿತ್ರೆ,
ಇತಿಹಾಸ, ಶ್ರಮ ಜೀವಿಗಳ ಹಾಡು ಮೊದಲೂದ
ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಸರಕ್ಕಾವಾಗಿ ಮೂಡಿ ಬಂದಿದೆ. ಯಾರೂ
ಆಯುದ ಮುಣ್ಣದ ಪಂಪುಗಳನ್ನು ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ
ಕಾವ್ಯದೊಳಗೆ ತಂದಿದ್ದಾರ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಜಾಲೀ
ವೂರಿದ ಹಾಡು ಹಾಡು. ತಂಗು ಕಂಗಿನ ಜೊತೆಗೆ
ಕಂಗಾಲಾಗಿರುವ ಜಾರೀಮುರದ ಮಹಡ್ವವನ್ನು ಕವಿ
ಸೋಗ್ರಾಜಿಸಿದ್ದಾರ. ಹೊಲಿದ ಕಾವಲು, ಜೀಲಿಯ
ಭಜ ಎಂದು ಕವಿ ಕಡೆಗಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಮರವನ್ನು
ಸಂಕೆತಿಕಾಗಿ ಒಣ್ಣಿಸಿದ್ದಾರ.

ಇಲ್ಲಿನ ಬಹುತೇಕ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಾವ್ಯ, ನೋಡು
ಸಂಕಣ, ತಳಿದೆಳ, ಅಳು, ಲಾಘಾಯಕತೆ, ಉರಿ,
ಜೀಸರ, ಬಡಕನಹೋಗಿ ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ಆಧಿಕವಾಗಿ
ತುಳತಕ್ಕ ಒಳಗಾದವರ ಬದುಕನ್ನೇ ಕವಿ ಇಲ್ಲಿ
ಚಿತ್ತಿಸಿದ್ದಾರ. ನಮ್ಮ ಪರ್ವತವಾದ ಬದುಕನ
ಎಂಬುದನ್ನು ವೈರುಡ್ಯಗಳನ್ನು ಕವಿ ಮುಲಾಜಿಲ್ಲದೆ
ತೆರಿಬಿಷ್ಟಾರ. ಶ್ರಮವೇ ಈ ಸಂಸ್ಕृತಿಯ ಕಾಲಿ
ಜೋರು. ಅದನ್ನೇ ಚರಿತ್ರೆ, ತಳಿ ಬಿಂಬಿದೆ ಎಂಬ
ಆಕ್ರೋಶ, ಜೀಸರ, ಸಣ್ಣ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಕೃತವಾಗಿದೆ.
"ಬೆರು ಮನುಷ್ಯ ಸಮಾಜದ ಮೂಲ. ಕತ್ತಲಿನಿಂದ
ಬೆಳಕಿಗೆ, ಬೆಳಕಿನಿಂದ ಕತ್ತಲಿಗೆ ಸೆತುವ ಕಣ್ಣತ್ತು
ಬಂದ ಬೆವರು ನಮ್ಮ ನದುವನ ಒಂದು ಹಾರಿತ ಪ್ರಕೃತ್ಯಾ.
ಹಗಲಿರುಳ್ಳದೆ ನಿರಂತರ ಕೃತ್ಯಾ
ಶೀಲತೆಯಲ್ಲಿ ಮಗ್ಗುವಾದ ಈ ಬೆವರು ಬೆಳ್ಳಿ
ಗುಡ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬದುಕನ್ನು ಹುಡುಕದೆ. ತನ್ನ
ತೆಲಡಗುವಿಕಯ ಮೂಲಕ ಬುದ್ದಿ ಭಾವಗಳನ್ನು
ಬರಗೊಳ್ಳಲ್ಲ, ಸ್ವಜನಶೀಲ ನೆಲಿಗಳನ್ನು ನೆಮ್ಮಣಿ
ಮಾಡುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ. ಬಹುದ್ದೀ ಇದೊಂದು ಮನುಷ್ಯ
ಚರಿತ್ರೆ, ಎಂದೂ ಬಡ್ವದ ಆಕ್ರೋಶವಾಗಿ. ಇದೆ ನನ್ನ
ಭೂಮಿ ತತ್ತ್ವ ಎಂದು ಬರಗೊರು ಲಾರ್ಯೆ ಒಂದು ಕಡೆ
ಹೇಳಿದ್ದಂತಿಲ್ಲ. ಅದರ ಸಮಗ್ರದರ್ಶನ ಇಲ್ಲಿ
ನಮಗಾಗುತ್ತದೆ. ಈಪ್ರಾಬಾದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕರ್ತವ್ಯಾಗಿ
ಇಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯವಾಗಿ ಮುತ್ತಾಳಿದೆ. ಬೆರು ಮೊದಲು
ಜೀವಿತ ಸರ್ವಾಂಗದಲ್ಲಿ ಪರಿಪೂರ್ವಿಸಿದೆ. ತನ್ನ
ಹಾನಿ ನಿಷೇಷಿಸಿದ್ದಾರ. ತನ್ನ ನಿಷೇಷಿಸಿದ್ದಾರ.

The real name of our philosophical system is Sanatana Dharma or the Eternal Law. It does not date from a particular point of time or begin from a particular founder. Being eternal, it is also universal. It knows no territorial jurisdiction. All beings born and to be born belong to it.

None can escape this law, whether they concede its binding force or not. The eternal truth that fire burns does not depend for its validity upon our allegiance to it. If we accept the truth, so much the better for us. If we do not, so much the worse for us. In either case, the law is there, unchangeable universal and eternal. Such is our Sanatana Dharma.

All religions and all spiritual paths are but aspects of the Sanatana Dharma. The highest teachings of any other religion do find a place in our religion and are but a phase of the ordinary law laid down here.

The intrinsic worth of anything is always there whether one recognizes it or not. A diamond remains a diamond whether you accept it or not. Similarly, it is immaterial whether you accept the Sanatana Dharma or not. Its validity and value remain unchanged whether all accept it or none accept it.

A person cannot mistake a pearl for silver when he knows that it is a pearl. Similarly, when right knowledge is present,

Merits of Dharma

there can be no room for misconceptions.

Actually, we are worse off than before. Almost everyone complains of restlessness, depression and unhappiness. Alcohol, drugs and suicides are on the rise. We are certainly more unhappy than before.

Dharma is the cause of happiness. If today, we do not have the mental peace and happiness of our ancestors, it is due to our gross neglect of dharma. When the practice of dharma declined, suffering began.

Do not blame the times for your suffering. The so-called bad days are our own making. All our present sufferings are due to our own neglect of dharma. We can, at any moment, put an end to them by reverting to the simple faith and the upright conduct, the religious fervour and the peaceful contentment of our forefathers.

Realise the depth of your fall from the true ideal of life and make an honest endeavour to recover it.

Dharma makes man richer than the richest, stronger than the strongest, happier

than the happiest.

Ordinary people get the fruits of their own individual conduct alone. But persons who are placed in high positions and influence the conduct of others have a double responsibility. They are answerable not only to themselves but also for others, as others are induced by their example to be good or bad.

Just as their merit is the greater when they adhere to dharma, so is their sin the greater when they resort to adharma.

The Lord has said in the Gita, "Whatever the highest person does, that along is done by the others."

The future of the land is really in the hands of the people in power. They should set by their example, a standard of right conduct.

Young children have no conception at all of the right or wrong, nor have they the ability to form any such conception. With them ignorance is inevitable and therefore is not a sin. To commit a sin it is necessary to have the capacity to discriminate between right and wrong.

But when the child grows up and acquires the capacity of discrimination and is able to understand the distinction between right and wrong, he becomes responsible for his actions and incurs sin if he acts wrongly. The fact that he allows his capacity

(...continued to pg. no. 14)

ಕಾಂಟೆಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ

(ಶ್ರವಣ 12 ರಿಂದ)

ಅತಂಕಸುತ್ತೇನ. ಹಸಿರು ಮುತ್ತೆದೆ ಮರ ನೋಡುತ್ತ. ವಿಧವೆ ಹೋಗು ಮರ ನೇನೆಡು" ಮಾವು ಮಾವಾಗಿ ಬೇವು ಬೇವಾಗಿ ಹಸಿರು ಹಸಿರಾಗಿ ಕಾಣದ ಸಹಜ ಸಾಹಾತನ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲದೆ ಕಂಡು ಬಂದರೂ ಅದು ಮನುಷ್ಯ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ ಮನುಖಾದದ ಬದುಕು; ಬದುಕುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಘರ್ಷ ನಾಕುಳೇಕಾಗಿ ಒಂದಿರುವುದರ ಬಗೆಗೆ ಕವಿಗೆ ತೇವು ಚೇಸರ. ಇದೇ ಭಾವ 'ನವಿಲು ಗಡ್ಡೆ' ಪದ್ದದಲ್ಲಿ ನೋಗಾಗಿ ಚಿತ್ರಣಗೊಂಡಿದೆ.

ಬ್ರಹ್ಮ ಗೇಳಿಯರೆ ಕತ್ತಲಲ್ಲೇ ಬೇಳಿಯೋಣ
ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ಮನಸುಗಳನ್ನ
ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ಕನಸುಗಳನ್ನ
ನಾಯಿಗೊಂಡ ಹೂವುಗಳನ್ನ
ನಾಯಿಗೊಡದ ನೋವುಗಳನ್ನ
ಬೇಳಿಯೋಣ, ಬೇಳಿಯತ್ತ ಬೇಳಿಯತ್ತ
ಬೇಳಿಕಾಗೊಣಾ --
ನವಿಲು ಗಡ್ಡೆಯ ಗರಿಯಾಗೊಣ.

ಭೂತದ ಬಗೆಗಿನ ಸ್ಯಾ, ಭದ್ರಿಷ್ಠದ ಬಗೆಗಿನ ಆತಾಂತಾದವೇ ಇಲ್ಲಿ ಆಕೃತಿಯಾಗಿದೆ. ಪ್ರಾಣಕ್ಕ ಮಾಡಿದ ಈ ಇತಿಹಾಸವಾಗಿ. ಸಮಾಳಿನೆಡಲ್ಲಿ, ಬುದ್ಧಿ ಬಲದ ಅಣ್ಣಾಗಾನ. ಯಾರದೂ ಬಲ್ಲು ಯಾರದೂ ಬಾಗಾ. ಮಾರಾಟಕ್ಕದೆ ಬೆವರಿನ ಪ್ರಾಣ ! ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ ಕವಿ ಜನವಿರೋಧ ಮೌಲ್ಯಗಳ ವಿರುದ್ಧ ದನಯಿತ್ತಿ ಪ್ರತಿಭಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಹೆಸ ಹೆಸ ರೂಪಕಾಗಳು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ, ನಮಗೆ ಕಾಣಿಸಿತ್ತವೆ. ಧಾರ್ಮಿಕಾಗಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಚಾರಿಯಾಗಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಬರಗೊಂದು ಅವರು ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ನಡುವಿನ ಪ್ರಮುಖ ಕಂಡನೀಲವ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಬ್ಬಾರು. ಚಕ್ಕ ಚಕ್ಕ ಸಾಲುಗಳಲ್ಲಿ, ಹಸಿಗೊಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಹರಳಿಕೊಂಡಿಪ್ಪು, ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ ಯಾಗಿ ಅವರು ಹೇಳಿಬಲ್ಲಾರು. ನಿರಸನಗೊಂಡದ್ದೇ ನಿಜವಾದಕವನ, ಒಂದೊಂದು ಅಲೆಯೂ ಮಿಡಿನಾಗಿ, ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಬೇಂಕ ಬೇಳಿದವರು, ಕತ್ತಲ ಮಾಗ್ಗದಲಿ ಬೆಳಕು ನೆಯ್ಯಾವರು. ನಗುವುದಕ ಪಲ್ಲಿಗಳಷ್ಟೇ ಸಾಕು ಅಳುವುದಕೆ ಒಳಕೊಳ್ಳು ಬೇಕು, ಹಿಂದುಮಾತು ಅಡ್ಡೊಣ ಬಾ ಕತ್ತಲಿ ಬೆಳಕೆಂಬ ಮಾಯ

ಬರಿ ಬತ್ತಲೆ, ಸಾಲ ಸರ್ವವು ಒಂದು ಸಂಸಾರ ಸೇರಿತು. ಚತ್ತ, ಚತ್ತವನೆಲ್ಲ ಮತ್ತುವ ಮಾಡಿತು. ಚರಿತ್ರೆಯ ಚಂದಿರ ಕರಗುತ್ತದೆ, ಅಳುವಿಲ್ಲದ ನೀವು ಮನುಷ್ಯರೇ ಅಲ್ಲ, ಹೀಗೆ ಗಣಯಾದ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಬದ್ದತೆಗಳಿಂದ ಇಲ್ಲಿನ ಕವಿತೆಗಳು ನಮ್ಮ ಗಮನಸೆಳೆಯುತ್ತವೆ: ಹಾಗೆಯೇ ಇಲ್ಲಿನ ಸಾಲುಗಳು ಲಾಘವಾಗಿನವ್ಯೋಂದಿಗೆ ಸಂವಾದಕ್ಕೆ ಇಯುತ್ತವೆ. ಈ ಕವಿತೆಗಳ ಮೂಲಕ ಕವಿ ಅಧಿವೃತ್ತಿಗೆ ಹೆಸ ಆಯಾಮ ನೀಡಿದ್ದಾರೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ರಾಜಕೀಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ವಿಳಂಬಿಸುವ, ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಬಳಗೆ ನಿಂತು ಮಾತನಾಡುತ್ತಲೇ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ಬಯಸುವ ಆರಂಭ ಈ ಸಂಕಲನದ ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಒಂದಾಯ ಸಂಘರ್ಷನೆಯ ಮುಂಡಣಣಿಯಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರಾಣ. ಬರಗೊಂದು ಅವರ ಸವಾಗ, ಕವಿತೆಗಳು ಒಂದೆಡೆ ಈ ವ್ಯಾಳಿಕ ಸೀರುವಂತಾದುದು ಸಂಕೊಳಿಸದ ಸಂಗಡಿ. ಈಗ ತಂತ್ರ ಪರಿಗಳಿರುವ ಒಂದಾಯ ಸಾಂಕೇತಿಕ ಸಂಖಣೆಗೆ ಈ ಕೃತ ಹೆಸ ಮಾರುಪ್ಪ ನೀಡುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಭವಲ್ಲ.

-- ಡಾ. ಜ. ಎಸ್. ಖಿಂಬಾಧ್ಯ

KARNATAKA'S CONTRIBUTION TO INDIAN BHAKTI MOVEMENT

On 27th & 28th of October, the Mysore Association, Bombay held a two day festival called Bhakti Sangam comprising of lectures and concerts on contribution of the saints from Karnataka & Maharashtra of the Indian Bhakti Movement. Prof. Vasanth Kushtagi, who has conducted extensive research on Dasa Sahitya spoke on the contribution of the saints from Karnataka. We bring to the readers of Nesaru the Final part of his lecture.

'Bhagavatadharma' is the philosophy of a 'Bhagavata' or one who has faith in Bhagavan; In the development of Hindu religious and philosophical thought, there seems to have been a protracted struggle between the claims of Karma, Jnana and Bhakti as pathways to God realization. Echoes of the struggle among the main trends of thought are freely to be met within the texts. The greatest achievement of Bhagavata Dharma was in finding the highest religious and philosophical synthesis of karma and jnana in and through Bhakti, by enlarging the meaning and content of Bhakti and finding a place in it for both activity and philosophical knowledge. With this background Acharya Madhwacharya has given his true and faithful interpretation regarding Bhagvata Dharma.

Accordingly the truth of the matter is that worship of God, whether through karma, jnana or Bhakti, is to Bhagavata Dharma not merely a means to an end but an end in itself. This profound truth of the essence of this Dharma is affirmed by Madhvacharya. Further his elucidation of this central truth of this Dharma percolated into the heart of Maharashtra mysticism at a later age, no doubt through the message of Haridasas, can be seen emphatic declaration of the great Sant Tukaram:

I find no solace in Advaita;
To me the service at thy feet
Is always sweet

The message of Bhakti given by Bhagavatadharma is essentially of universal application. This broad out look of this philosophy receives classical enunciation in the Bhagavan.

The things which are now presented before you, are evidently shows that

Haridasas of Karnataka were interested in propagating their philosophy to all those who were interested in attaining salvation irrespective of class, caste creed and religion. Haridasas did not try to convert the people instead they preached the high ideals which have socio-religious importance to all those who were interested to cultivating Bhakti towards God.

In this cursory survey we can say that Bhakti movement in Karnataka has played a vital role to wipe out helplessness among the common man and create action oriented confidence in him/her who ever come in to the fold of its literature forever.

I fold my hands and pray Oh Lord

Long live the Bhakti Movement

As long as sun and moon visible at the Blue Sky.

- Prof. Vasant Kushtagi

MIG 26, I Phase, Adarsh Nagar, Gulbarga-585 105

Tel. : 08472-45218

Bibliography

English :

A. P. Karmarkar & N. D. Kamaladani: Mystic Teachings of Haridasas' of Karnataka.

Dr. H. M. Marulasiddaiah: Dimensions of Bhakti Movement in India.

Dr. M. V. Krishna Rao : Purandara and the

Merits of Dharma

(from no. 13)

of discrimination to sleep by reason of ignorance will not lessen his responsibility.

Does fire refuse to scorch a person who touches it without knowing that it will scorch or who refuses to accept its power to scorch? Similarly, if you go against God's laws you are bound to suffer.

Does the court let go an offender even though it finds that he did not know the law when he committed an offence? Obviously not. Similarly, if a person commits a sin he must suffer, even if he did not know what he was doing was wrong, provided he has the capacity to know.

Everybody knows it is wrong to cheat. All the same, cheating, bribing, tax evasion and corruption are the normal practice in modern life.

What is the practical use of enunciating the abstract truth of the absolute Brahman to people who are not prepared to put into practice the elementary principles of even samanya dharma (the ordinary law)?

● Prof. Vasant Kushtagi

Haridasa Movement.

Dr. P. B. Desai : Basaveshvara and his Teachings.

R. Bharadwaj : A Study of the Methodological contribution of Haridasas of Karnataka.

R. D. Ranade : Metaphysics in Maharashtra, pathway to God in Kannada Literature.

V. Sitaramiah : Purandara Dasa.

Kannada :

Belur Keshavadas : Karnataka Bhakti Vijaya Betageri Krishnasharma & Bengali Huchryaru : Shri Purandara Sahitya Vols. I to VI.

Dr. D. Javaregouda : Kanaka Sahityadarshana Vol I.

Dr. G. Varadaraj Rao : Haridasa Sahitya Sara. Dr. H. K. Vedavyasacharya : Karnatakada Haridasaru.

Dr. T. N. Nagratna : Haridasara Bhakti Swaroopa.

Dr. R. G. Gudi : Dasa Sahitya.

Prabhu Shankar : Sharanaar Nurondu Vachangalu.

R. R. Diwakar : Narad Bhakti Sutra; Vachana Shastra Rahsyam.

R. S. Panchamukhi : Karnataka Haridasa Sahitya.

S. K. Ramachandra Rao : Purandara Sahitya Dashama Vols. I to IV.

Sudhakar : Kanaka Dasara Kirtanegalu Mattu Mundigegalu.

Vasant Kushtagi : Haridasa Sahityad Hadiyalli.

After securing steadiness in samanya dharma, and after purifying and qualifying himself by the earnest practice of vishesha dharma (the special law), prescribed for him, a person attains the requisite standard of competence to enable him to enter on the study of Advaita.

Questions posing as to whether the Ultimate Reality is one or two, have no practical interest for the large majority of us. We may therefore leave such questions for the present and interest ourselves in the practice of our dharma.

Dharma is two-fold, one which takes the form of ritual that requires a large number of persons and accessory things to carry it out and the other japa, bhajan, meditation and introspection which is to be done by the individual seeker. Both these forms of dharma purify and calm the mind of the seeker and help him realise his identity with God.

Courtesy : "Golden Words" Teachings of Jagadguru, H. H. Sri Chandrasekhara Bharathi Swami, Published by Tattva loka.

ಹ್ಯಾಮಲಾ ಪ್ರಕಾಶರ ಹೃಧರನೆಯಿಂದ ಕಾಯ್ದಕ್ಕುಮುಳಿಸಿಗೊಂಡಿತು. ಕನಾಂಟಿಕ ಸಂಖ್ಯಾ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ರವಿ ರಾ. ಅಂಚನ್ ಸ್ನಾಗತಿಸುತ್ತಾ ಪ್ರಸ್ತರಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಉದಿದಾಗ ಸಾಹಿತಿ - ಸಾಹಿತ್ಯ ಚೆಳಿಯುತ್ತದೆ ಎಂದರು. ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾಶನದ ಪರವಾಗಿ ಡಾ. ಜ.ಡಿ. ಜೋಫ್ರಿ ವಾತನಾಡಿದರು. ಈ ಸಂಭಾಧದಲ್ಲಿ, ಕರ್ತೀಗಾರ ಉದಾಸ್ ಕಣ್ಣಾರಾ ಕತೆ ಬರೆಯುವಾಗಿನ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ತರಿದಿಟ್ಟಿರು. ಕಾಯ್ದಕ್ಕುಮುವನ್ನು ಸಂಖ್ಯಾ ಗೌರವ ಕಾಯ್ದಾರ್ಥಿ ಭರತ್ ಕುಮಾರ್ ಪ್ರೋಲಿಪ್ರೇ ನಿರೂಪಿಸಿ ಪಂಪಿಸಿರು.

ಡಾ ಜ.ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯ ಸಂಪಾದಿತ ಹಂಪಿ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ ಮಹಾರಾಜ್ಯದ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನ ಸಂಪುಟಪ್ರಕಟಿ

ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ ಮುಂಬಿಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರಾದ ಡಾ. ಜ. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯ ಅವರು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡು ಮಹಾರಾಜ್ಯದ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನ ಸಂಪುಟವನ್ನು ಹಂಪಿಯ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಪ್ರಕಟಿಸಿ ದ್ವರ್ತಾಲೋಕಕ್ಕೆ ಐದಿದೆ.

ಸೊಲ್ಲಾಪುರ, ಕೊಲ್ಲಾಪುರ, ನಾಂದೇಡ್, ಉಸ್ಕಾನಾಬಾದ್, ಸಾಂಗಲಿ, ಲಾಕ್ಲಾರ, ಪ್ರಜ್, ಮುಂಬಿಯ ಮೊದಲಾದ ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಲಭ್ಯವಾದ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಈ ಸಂಪುಟದಲ್ಲಿ ಕಲೆಕ್ಟಾಕ್ಲಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಶಾಸನ ಸಂಪುಟ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಆರನೆಯ ಸಂಪುಟವಾಗಿ ಈ ಕೃತಿ ಚೆಳಕು ಕಂಡಿದೆ. ಈ ಕೃತಿಯ ರೂಪ್ಯರೇಖೆಯನ್ನು ಹಂಪಿ ಕನ್ನಡ ವಿ.ವಿ.ಯ ಶಾಸನಶಾಸ್ತ್ರ ವಿಭಾಗದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರಾದ ಡಾ. ದೇವರಕ್ಕೊಡಾರೆಂದ್ರಿ ಅವರು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಹಂಪಿ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ವಿಶ್ವಾಂತ ಕುಲಪತಿಗಳೂ, ನಾಡಿನ ಹ್ಯಾತ ಸಂಶೋಧಕರೂ ಆಗಿರುವ ಡಾ. ಎಂ. ಎಂ. ಕಲಬ್ಬಿರ್ ಅವರು ಈ ಕೃತಿಗೆ ಮುನ್ಮುಳಿ ಬರಿದಿದ್ದಾರೆ.

ಕೆಲ್ದಿದ ಸೂರಣವನ್ನು ಪರಿಗಳಲ್ಲಿ, ಕನಾಂಟಿಕ ಶಾಸನ ಮಹಾರಾಜ್ಯದ ವಿವಿಧ ಪ್ರಕಟಿವಾದ, ಕೆಲವು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಒಂದು ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳು ಈ ಸಂಪುಟದಲ್ಲಿವೆ.

ಮಹಾರಾಜ್ಯದ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ, ಕಲ್ಲಾಣ ಚಳುವಳಿ, ಕಲುಪಿ, ಸೆಪ್ಪಣ, ಪಿಲಾಕಾರ ಮೊದಲಾದ ರಾಜವಂಶಗಳ ಇತಿಹಾಸದಾಯಿಲಾಗಿದೆ. ಮಧ್ಯಕಾಲೀನ ದಾಖಿಲೆಗೆ ಭೂಮಿಯ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿ, ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಗಡಿರೇಖೆಗಳು ಹಿನ್ನಿದ ಕುಗ್ಗಿದ ಬಗೆಯನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಲು ಸಹ ಇವು ಇಂದು ನಮಗಿರುವ ಏಕೈಕ ಆಕರ್ಗಳಾಗಿವೆ. ಬ್ಯಾಂಕ್ ಕನಾಂಟಿಕದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅವಿಂದವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಈ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ದಾಯಿಲಾದ ಶಾಸನಗಳಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಮಹಾರಾಜ್ಯ ಕಾಗ್ಲ ಕನಾಂಟಿಕ ಇವರಿಂದ ನೇರಿಯ ರಾಜ್ಯಗಳು. ಇವುಗಳ ನಡುವೆ ಎರಡು ಸಾವಿರ ಪರಿಗಳ ಆಡಳಿತಕ್ಕ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ. ಉಭಯ ರಾಜ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ನಡೆದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಆದಾನ ಪ್ರದಾನವನ್ನು ತೀರುಕೊಳ್ಳಲು ಈ ಶಾಸನ ಒಳ್ಳಿಯ ಕೃತಿಯಿಂದಿದೆ.

ಕಾಸಂಪುಟದ ಮೊದಲಲ್ಲಿ, ಎಂಬತ್ತು ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಸುಧಿಫ್ರ್ಯಾ ಮುನ್ಮುಳಿ ಕನ್ನಡ ಶಾಸನ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಪ್ರತಿಶಾಸನದ ಕಾಲ, ಅದು ಪ್ರತಿಪಾದ ವತ್ತಿಕೆ, ಅದು ಯಾವ ರಾಜ ವಂಶಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದು, ಆ ಶಾಸನದ ಕಾರ ಹಾಗ್ಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಉಭಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಇದೀಂದ ಕನ್ನಡೇತರ ವಿದ್ಯಾಂಸರಿಗೂ ಈ ಸಂಪುಟ ಸಹಾಯಕಾಗಿಗಳಿದೆ. ಈ ಸಂಪುಟ ಮಾರಾಟಕ್ಕೆ ಉಭಯ ಅಸ್ತರ್ಯ, ನದೇತಕರು, ಪ್ರಸಾರಣ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ, ಬಾಜಾರಿ ಜಿಲ್ಲೆ, ಕನಾಂಟಿಕ ರಾಜ್ಯ 583 276. ಈ ವಿಳಾಸವನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಲಿ ಮುದಾಗಿದೆ ಎಂದು ಕೃತಿಯ ಸಂಪಾದಕ ಡಾ. ಜ.ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯ ಅವರು ಪ್ರಕಟಣೆಯಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಅಕ್ಷಯ ಶಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವಧೇನ - 2002

ಪ್ರತೀ ಪರುಪದಂತ ಅಕ್ಷಯ ಪ್ರ ಶಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವಧೇನಾಗಿ 31-07-2002ರೇಳಿಗೆ ಈ ಸೇರುವಂತೆ ಬರಹಗಳನ್ನು ಅಘ್ಯಾಸಿಸುತ್ತಿದೆ. ಹಸ್ತಲಿಖಿತ ಎಂಬು ಪ್ರಬಗ್ಗಳನ್ನು ಮೀರದಂತೆ ಕತೆ, ಯಾವುದೇ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ (ರಾಜಕೀಯ ಬಿಬ್ಲು) ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಲೇಖನ ಪ್ರಧಾನ, ದ್ವಿತೀಯ ಬಹುಮಾನ ಶ್ರಮಾಗಿ ರೂ. 1000/-, ರೂ. 750/- ಮತ್ತು ರೂ. 500/-

ಆರು ಪ್ರಬಗ್ಗಳನ್ನು ಮೀರದ ಸದ್ಯವನೆಗಳ ಹಾಸ್ಯ ಲೇಖನ, ರೂ. 700/-, ರೂ. 500/- ಮತ್ತು ರೂ. 300/- ಒಂದು ಪ್ರಬಗ್ಗಳನ್ನು ಮೀರದ ಪ್ರಧಾನ ಮಾತ್ರ ಕವನಗಳು ರೂ. 350/-, ರೂ. 200/- ಮತ್ತು ರೂ. 150/- ಆರು ಪ್ರಬಗ್ಗಳನ್ನು ಮೀರದ ಸದ್ಯವನೆಗಳ ಹಾಸ್ಯ ಲೇಖನ, ರೂ. 700/-, ಮತ್ತು ವ್ಯಾಂಗ್ಯ ಚತುರ್ಗಳು ರೂ. 300/- ರೂ. 200/-, ರೂ. 100/-

ಸೂಚನೆ : ಕೃತಿಗಳು ಸ್ವಂತದ್ವಾಗಿದ್ದು ಚೇರಲ್ಲಿ, ಯಾವ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಕಟಗೊಂಡಿರಬಾರದು.

ಜೀರಾಕ್, ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದೊಂದು ಕ್ರೀತಕ್ಕೆ ಒಂದೊಂದೇ ಕೃತಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ವಿಳಾಸ ಪಿನ್‌ಕೋಡ್ ಸಂತ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರಧಾನವನ್ನು ಬರಿದಿರಬೇಕು. ಭಲಿತಾಂತರದ ವಿವರಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷಣ ಅಕ್ಷಯರ್ - 2002 ಸಂಚಯಿಸಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡ ದೈನಿಕಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಸಳಾಗುವುದು.

ವಿಳಾಸ :
The Editor,
'Akshaya Competition Section', Billawa Bhavan,
Guru Narayana Marg, Santacruz (East),
Mumbai-40 0055.

OBITUARY



We are deeply grieved to inform our readers of the sad and sudden demise of one of our senior members, Shri G. R. Anand, on Saturday the 1st June 2002. Shri Anand who was a senior General Manager with Union of Bank of India, retired on the 31st May. While attending the farewell function arranged for him by the bank on the next day, he suffered a massive heart attacks and was admitted to the Bombay Hospital. He passed away shortly thereafter. Soft spoken, gentle and friendly, Anand had a lot of friends, all whom will miss him. Despite the heavy work schedule, Anand found time be actively involved with social organisations. He was the president of NKES, apart from being one of our active members.

Anand leaves behind his wife Janaki and two sons.

We pray that they are endowed with the strength to bear this irreparable loss.